

# Franckesche Stiftungen zu Halle

## Biblia, Das ist: Die gantze Heil. Schrift Altes und Neues Testaments

Luther, Martin Halle, 1723

VD18 90812174

Das dritte Buch Mose.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inching the Inching Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

10. Wil et af

gen ein brandopf

manniein, das c

11. Und foll es

lars, gegen mitte

end die priester,

blut auf den alta

und da priefter

auf des holy und

13. Aber das e

del foll man mit t

priefter foll es alle

auf dem aftar jun

feuer jum füssen g

14 mil et 1

DERRIT ein br

ers von \* turteita

15. Und det

bringen, und i

daß es auf dem

und fein blut aus

16. Und feiner

foll man neben de

gen auf den afchei

nicht abbrechen.

her auf dem altar

auf dem feuer jum ein feuer jum füssen

ton femmelmehl fen

geffen, und wenfra

2. Und also brin

Aarons fohnen. 3

ne hand voll nehme

nelmeft und of, fai

tent), und angünde

len altar. \*Das

and dem HERO

3 das \* übrige o

Amons und feiner

Wallerfietligste fer

follow.

1 62,16. 63,

Das

Gefet o 1. 28 Enn eine ein speisop

17. Und foll fer

des altars.

tauben.

iff, legen

12. Und man

22. Und sehte \* den tisch in die hutte des stifts, in den winckel der wohnung gegen mitternacht, hauffen vor dem vorhang.

23. Und bereitete \* brot darauf vor dem HERRI, wie ihm der HERR geboten hatte. C. 25,30.

24. Und fehte \* den leuchter auch hinein gegen dem tijd über, in den winckel der wohnung gegen mittag. \* (. 25/3I.

25. Und that \* lampen darauf vor dem HERRI, wie ihm der HERR geboben hatte. C. 25/37.

26. Und feste den guldenen altar fin-

ein, por den vorhang.

27. Und \* räucherte darauf mit gutem rauchwerck, wie ihm der HERR gebo-\* c.30,7.35. ten hatte.

28. Und hing das tuch in die thur der

wohnung.

29. Aber den \* brandopfersaltar setzte er vor die thur der wohnung der hutten des stifts; und opferte darauf brandopfer und speisopfer, wie ihm der HERR geboten hatte. \* (. 27, I.

30. Und das \* handfaß sehte er zwischen der hütten des flifts, und dem altar; und that wasser darein zu waschen. \* c.30,18.

31. Und Mose, Karon und seine sohne, wuschen ihre hande und füsse daraus.

32. Denn fle muffen \* fich maschen, wenn fle in die hutte des stifts gehen, oder hinzu treten zum altar, wie ihm der HERR geboten hatte.

33. Und er richtete den vorhof auf, um die wohnung und um den altar her, und hing den vorhang in das thor des vorhofs. Also vollendete Mose das ganhe werch.

34. Da \* bedeckte eine wolcke die hütte des flifts; und die + herrlichkeit des BERNN erfüllete die wohnung.

\* 4 Mos. 9, 15. 1 Ron. 8, 10.11. + Esech. 43,5.

35. Und Mose konte nicht in die hutte des stifts gehen, weil die wolcke darauf blieb, und die herrtichkeit des HERRN die wohnung füllete.

36. Und \* wenn die wolcke fich aufhub von der wohnung, so zogen die kinder Ifrael, so oft sie-reiseten.

37. Wenn sich aber die wolcke nicht aufhub, so zogen sie nicht, bis an den tag, da sie sich aufhub.

38. Denn die \* wolcke des HERRN war des tages auf der wohnung, und des nachts war sie feurig vor den augen des

gangen hauses Ifrael, so lange fle reiseten. \* 4 Mos. 9, 16.

5 Mof. 1, 33.

Ende des andern Buchs Mose.

# Das dritte Buch Mose.

Das 1. Capitel.

Gefeg der brandopfer. Ind der HERR rief Mose, und redete mit ihm von der hutten des stifts, und sprach: 2. Rede mit den findern

Mrael, und sprich zu ihnen: Welcher unter euch dem HERRI ein opfer thun wil, der thue es von dem vieh, von rin-

dern und schaafen.

3. Wil er \* ein brandopfer thun von rindern, so opfere er ein männlein, das ohne mandel sen, por der thur der hutten des stifts, daß es dem HERRN angegenehm fen von ihm ; \* c.6,9. 2 Mcof. 29,10.

4. Und lege seine hand auf des brands opfers haupt: so wird es angenehme senn, und ihn versöhnen.

5. Und foll das junge rind schlachten vor dem HERRIT; und die \* priester, Aarons sohne, sollen das blut herzu bringen, und auf den altar umber fprengen, der vor der thur der hutten des flifts ift. \* c.3,2.

6. Und man soll dem brandopfer die haut abziehen, und es foll in ftucke get-

hauen werden.

7. Und die fohne Aarons, des priefters, follen ein feuer auf dem altar machen, und holk oben drauf legen.

8. Und follen die ftucke, nemlich den kopf, und das fett auf das holh legen, das auf dem feuer auf dem altar liegt.

9. Das eingeweide aber, und die schenckel soll man mit wasser waschen, und der priefter soll das alles anzunden auf dem altar jum brandopfer. \* Das ift ein feuer jum füffen geruch dem HERRI.

\* 6.2,2. 2 Mof.29,25.

\* fich waschen, wen its gehen, over him te ihm der HEM \* (.30,11

den vorhof auf, m den altar her, und den altar her, und den altar her, und des ganhe werd. me wolcke die him t hervlichkeit w

e wohnung.

8,10 an † Exect. 416

ce nicht in duffe

l die wolche den

hkeit des HERRO

lo zogen die finda en. 19,17. c.14,14. er die wolcke nich icht, bis an den tag

e wolcke fich aufbi

lcfe des HENRI rvohnung, und bl vor den augu bl nel, so sange he Mos. 9, 16.

ge rind schlachen die \* priester, Aan herzu bringen, w sprengen, der n s flifts ist. \* ca dem brandopser h es soll in flucks

arons, des priefici n altar machen, m

stacke, nemlight das holfs legen, was the feet, and die feet anstar lege. The consider and the ansunder and the ansunder and the Das ift ein form DENAN.

10. Wil er aber von schaafen oder ziegen ein brandopser thun, so opfere er ein mannsein, das ohne wandel sen.

tars, gegen mitternacht, vor dem HENRN; und die priester, Aarons sohne, sollen sein blut auf den altar umher sprengen.

12. Und man soll es in stücke zerhauen, und der priester soll den kopf und das fett auf das holh und seuer, das auf dem altar ist, legen.

13. Aber das eingeweide und die schenckel soll man mit wasser waschen; und der priester soll es alles opsern, und anzünden auf dem altar zum brandopfer. Das ist ein feuer zum süssen geruch dem HERRI.

14. Wil er aber von vögeln dem HERRI ein brandopfer thun, so thue ers von \* turtestauben, oder von jungen tauben. \* c. 5, 7.

15. Und der priester solls zum altar bringen, und ihm den \* fopf abkneipen, dass es auf dem altar angezündet werde, und sein blut aussbluten lassen an der wand des altars.

\* c.5/8.

16. Und seinen fropf mit seinen federn soll man neben dem altar gegen dem morgen auf den aschenhaufen werfen.

17. Und soll seine stügel spalten, aber nicht abbrechen. Und also solls der priesser auf dem altar auzünden auf dem holh, auf dem seuer zum brandopfer. Das \* ist ein seuer zum süssen geruch dem HENRYT.

\* c.2,16. c.3,6,16. 2 Wos.29,25.

Das 2. Capitel. Gefeg der fpeisopfer.

ein speisopfer thun wil, so soll es von semmelmehl seyn; und soll ol drauf giessen, und wenhrauch drauf tegen,

2. Und also bringen zu den priestern, Karons söhnen. Da soll der priester seine hand voll nehmen von demselben semmelmehl und di, samt dem ganhen wenherend, und anzünden zum gedächtnist auf dem altar. \*Das ist ein seuer zum süssen geruch dem KERRA. \* c.1,9.13.17.

3. Das \*übrige aber vom fpeisopfer soll Karons und seiner sohne senn. Das sou das allerheitigste senn, von den feuern des DENRIC. \* v.10. c.6,16. Sir.7,33. 4. Wil er aber sein speisopfer thun vom gebackenen im ofen, so nehme er kuchen von semmelmeht ungesäuert, mit di gemenget, und ungesäuerte fladen mit di bestrichen.

5. Ist aber dein speisopfer etwas vom gebackenen in der pfannen, so solls von ungefauertem semmelmehl mit dl gemenget seyn.

6. Und folts in ftücke zertheifen, und

ol darauf giessen, so ifts ein speisopfer. 7. Ift aber dein speisopfer etwas auf dem rost geröstet, so solt du es von semmelmehl mit ol machen.

8. And solt das speisopfer, das du von solcherlen machen wilt dem HENNIT, zu dem priester bringen, der solls zu dem

altar bringen,

9. Und desselben speisopfers heben zum gedächtniß, und anzünden auf dem altar. \* Das ist ein seuer zum süssen geruch dem HENRN. \* c.1/9.13.17. c.3/5.16.

10. Das \* übrige aber soll Aarons und seiner sohne senu. Das soll das allerheiligste senu, von den seuern des GERRA. \*c.6,16.

11. Alle speisopfer, die ihr dem GERRA opfern wollt, sollt ihr \* ohne sauerteig machen: denn kein sauerteig noch honig soll darunter dem HERRA zum seuer angezündet werden. \* c. 6, 17.

12. Aber zum erftling follt ihr fie dem HERRIt bringen; aber auf feinen altar sollen fie kommen zum suffen geruch.

13. Alle deine \* speisopfer solt du salhen; und dein speisopfer soll nimmer ohne salh des bundes deines Stes senn: denn in alle deinem opfer solt du salh opfern.

\*Marc.9,49. Col.4,6.

14. Wilt du aber ein speisopfer dem HENRN thun von \* den ersten früchten; solt du die sangen am seuer gedörret klein zerstossen, und also das speisopser deiner ersten früchte opsern. \* 5 Mos. 26,22.c.

15. Und solt ol drauf thun, und wenhrauch drauf legen, so ifts ein speisopfer.

16. Und der priester soll von dem zerftossenen, und vom di mit dem gangen wenhrauch, anzunden zum gedächtnis. Das ift ein fener dem HERNI. Danckopfer.

5. 35t aber sein opfer ein \* danckopfer von rindern , es sen ein ochs oder fuhe, foll ers opfern vor dem HERRIT, \* c.7, II. das ohne wandel sen.

2. Und foll feine hand auf deffelben haupt legen, und schlachten vor der thur der hut. te des flifts. Und die \* priefter , Aarons fohne, follen das + blut auf den altar um. \* c.1,5. + 2 Mos. 29,16. per fprengen.

3. Und soll von dem danckopfer dem HENRI opfern, nemlich alles \* fett \* (.4,9. 2 Mol. 29,13.22. am eingeweide,

4. Und die zwo nieren mit dem fett, das daran ift an den lenden, und das neh um die leber, an den nieren abgeriffen.

5. Und Rarons fohne follens angunden auf dem altar jum brandopfer auf dem holy, das auf dem feuer liegt. Das ift ein feuer zum füssen geruch dem HERRIT.

6. Wil er aber dem HERRI ein danckopfer von fleinem vieh thun, es fen ein schöps oder schaaf, so solls ohne man-

7. Ifts ein fammlein, foll ers por den

BERRN bringen,

8. Und foll seine hand auf deffelben haupt legen, und schlachten vor der hutte des ftifts; und die fohne Aarons follen fein blut auf den altar umher sprengen.

9. Und foll alfo von dem danckopfer dem HERRI opfern zum feuer, nemlich fein fett, den ganhen fcmank, von dem rücken abgeriffen, und alles fett am eingeweide,

10. Die zwo nieten mit dem fett , das daran ift, an den lenden, und das neh um die leber, an den nieren abgeriffen.

11. Und der priester solls anzünden auf dem altar, jur fpeise des feuers dem BERRIT.

12. Ift aber sein opfer eine ziege, und bringet es vor den HERRIT;

13. So foll er seine hand auf ihr haupt legen, und sie schlachten vor der hütten des stifts; und die fohne Aarons sollen das blut auf den altar umber sprengen,

14. And foll davon opfern ein opfer dem SERRI, nemlich das fett am eingeweide,

15. Die \* zwo meren mit dem fett, das daran iff, an den lenden, und das neh über der leber, an den meren abgeriffen, \* c.4,9.

16. Und der priefter folls anzünden auf dem altar, gur fpeife \* des feuers jum fuf. Alles fett ist des HERRIG. sen geruch. \* c.1,17. c.2,9.

17. Das fen eine ewige fitte ben euten nachkommen in allen euren wohnungen: daß ihr \* fem fett noch blut effet.

c.7,23,26. c.17,10. 1 Mof.9,4. 5 Mof.12,16. Gefd.15,20.29. c.21,25.

### Das 4. Capitel.

Gefeg von fundopfern.

r. 11 Mo der HERR redete mit Mose, und sprach :

2. Rede mit den findern Ifrael, und fprich: \* Wenn eine feele fundigen wurde auß versehen an irgend einem gebote des GERRIT, das sie nicht thun solte:

3. Remlich so ein priester, der gesal bet ift, fundigen murde, daß er das volck ärgerte; der soll für seine sünde, die er gethan hat, einen jungen farren bringen, der ofine mandel sen, dem HERRIc jum sündopfer.

4. Und foll den farren por die thur der hutte des stifts bringen vor den BERRA, und seine hand auf deffelben haupt legen, und schlachten vor dem HERRIC.

5. Und der priefter, der gefalbet ift, foll des farren bluts nehmen, und in \* die \* c.6 Ao. hutte des flifts bringen.

6. Und soll seinen finger in das blut tunden, und damit \* siebenmal sprengen vor dem HERRR, vor dem vorhang im \* C.8,11. C.14/7.16.27. heiligen.

7. Und foll deffelben bluts thun auf die hörner des räuchaltars der vor dem HERRI in der hutte des stifts stehet; und alles blut gieffen an den boden des brandopfersaltars, der \* vor der thur der hutte des stifts stehet. \* 2 Mol.30,6.

8. Und alles fett des fündopfers soll er heben, nemlich das fett am eingeweide,

9. Die \* zwo nieren, mit dem fett, das daran ift, an den lenden, und das neh über der leber, an den nieren abgeriffen: \* c.3,10.

10. Bleichwie ers hebet vom ochsen im danckopfer; und soll es angunden \* auf dem brandopfersaltar.

11. Aber das \* fell des farren mit allem fleisch, sammt dem kopf, und schenckel, und \* c. 8, 17. das eingeweide und den mit,

12. Das

Såmboyfet.

12, Das foll et al fet dem laget, a man die afche hin framen auf dem he 13. Wenns eine

el versehen würde angen verborger n det ein gebor des ten, das fie nicht th fo verichuldeten;

14. Und darnach der, die fle gethan imaen farren dar und por die thür der

15. Und die alter len ihre hånde au dem GERRIT, ten vor dem SEI

16. Und der pri des bluts vom far bringen,

17. Und mit se und\*flebenmal for por dem porhan 18. Und foll i

des altars thum, flehet in der fütt andere blut an der altars gieffen, \* d te des flifts flehet.

19. Alles fein fe auf dem altar gnet 20. Und foll mit

mit dem faccen de und fou \* also de so wirds thnen verd ar Und foll den fiften und \* verbrei gen farren verbran findopfer der gemein 22. Wenn aber e ngend wider des He

is, gebot that, das e beifiehets, daß er f 3. 1. Doer wird a gethan hat; der then plegen bock of

4 And seine ho logs, and ifm fahl me die Grandops herric Das



folls angünden and des feners zum für ist des HERRA

Sandovia

wige sitte ben euren euren wohnungen: blut esset.

Nos. 9,4. 5 Mos. 2,18

pitel.

redete mit Mit

ndopfern.

kindern Ffrael, the feele fûndigen nich nd einem geboteds nicht thun folte:

priester, der gest de, daß er das vold seine sünde, die er ge en farren bringen, de dem HERRN sw

rren vor die thich n vor den GENNA desselben haupt lon m GENNA ; der gesalbet hab

onen, und in in en. \*1.63.

finger in das fluim ebenmal sprenga un

\* (.8,11. c.14/7.161)
ben blut than and
tars , der vor de
autte des flits fich
ien an den boden b
der \* vor der tift it

t. \* 2 Mojas des fündopfers foll s fett am eingeweik een, mit dem fett, h iden, und das nesh ren abgertifen: \* cas s hebet vom objest t es angûnden \* anjle \* cas

opf, and (chencel, a den milt, \* c.s.1 12. Das soll er alles frinaus führen, \* aufer dem lager, an eine reine stätte, da man die asche hinschüttet, und solls verstrennen auf dem holh mit seuer. \* Ebr. 13, 11.

13. Wenns eine \*ganhe gemeine in Istael versehen würde, und die that vor ihren augen verborgen wäre, daß sie irgend wider ein gebot des HRRT gethan hätten, das sie nicht thun solten, und sich also verschuldeten; \*4 Mos.15,24.

14. Und darnach ihrer sünde innen würden, die sie gethan hätten; sollen sie einen jungen sarren darbringen zum sündopser, und vor die thür der hütte des stifts stellen.

15. Und die ältesten von der gemeine sollen ihre hånde auf sein haupt legen vor dem GERAN, und den sarren schlacheten vor dem GERAN.

16. Und der prieffer, der gesalbetiff, soll des bluts vom farren in die hutte des flifts bringen,

17. Und mit seinem finger drein tuncken, und\*fiebenmal sprengen vor dem GERRN, vor dem vorhange. \* c.14.7.

18. Und soll des bluts auf die hörner des altars thun, der vor dem HERRIc stehet in der hütte des stifts. Und alles andere blut an den boden des brandopfers, altars giesen, \* der vor der thür der hütte des stifts stehet. \* 2 Mos. 40,6.

19. Alles fein fett aber foll er heben, und

auf dem altar anzünden.

20. Und soll mit dem farren thun, wie er mit dem farren des sündopfers gethan hat. Und soll \* also der priester sie versöhnen; so wirds ihnen vergeben. \* c. 5, 13. 16.

21. And soll den farren ausser dem lager führen und \* verbrennen, wie er den vorigen farren verbrannt hat. Das soll das sündopfer der gemeine seyn. \* c.6,30.

22. Wenn aber ein fürst fündiget, und irgend wider des HERRI, seines EDL tes, gebot thut, das er nicht thun solte, und versichets, daß er sich verschuldet,

23. 4 Dder wird feiner funde innen, die er gethan hat; der foll zum opfer bringen einen ziegenbock ohne mandel. [4 Stad. und.]

24. Und seine hand auf des bocks haupt legen, und ihn schlachten an der flätte, da man die brandopfer schlachtet vor dem DERRIC. Das sey sein sündopfer.

25. Da foll denn der priester des bluts von dem sundopfer nehmen mit seinem singer, und auf die hörner des brandopfersaltars thun, und das andere blut an den boden des brandopfersaltars giessen.

26. Aber alle sein sett soll er auf dem altar anzünden, gleich mie das sett des danckopfers: und soll akso der priester seine sünde versöhnen, so wirds ihm vergeben.

27. Wenns aber eine seele vom gemeinen volcke \* versiehet, und sündiget, daß sie irgend wider der gebote des HENNT eines thut, das sie nicht thun solte, und sich also verschuldet; \* c.5, 15.

28. Doer ihrer sünde innen wird, die sie gethan hat, die soll zum opfer eine ziege bringen ohne wandel, für die sünde, die

fie gethan hat.

29. Und soll ihre hand auf des sund opfers haupt legen, und schlachten an der

stätte des brandopfers.

30. Und der priester soll des bluts mit seinem singer nehmen, und auf die hörner des altars des brandopfers thun; und alles blut an des altars boden giessen.

31. Alle sein sett aber soll er abreissen, wie er \* das sett des danckopsers abgerissen hat, und solls anzünden auf dem altar † zum süssen geruch dem HERRN: und soll also der priester sie versöhnen, so wirds ihr vergeben. \* c.3/14. † c.1/9.13.17.

32. Wird er aber ein schaaf jum fund, opfer bringen, so bringe er, das eine Sie

tst, ohne wandel.

33. Und sege seine hand auf des sum opfers haupt, und schlachte es zum sund opfer, an der stätte, da man die brand, opfer schlachtet.

34. Und der priester soll des bluts mit seinem singer nehmen, und auf die hörner des brandopsersaliars thun; und alles blut

an den boden des altars gieffen.

35. Aber alle sein sett soll er abreissen, wie er das sett vom schaaf des danckopfers abgerissen hat, und solls auf dem altar ansünden, jum seuer dem HERRN: und soll also der priester versöhnen seine sünde, die er gethan hat, so wirds ihm vergeben.

Das 5. Capitel.

Geseh vom schuldopfer.

Emn eine seele sündigen würde, daß er einen fluch höret, und er des

IOS

des zeuge ift, oder gesehen, oder erfahren hat, und nicht angesaget, der ist einer mis sethat schuldig.

2. Doer wenn eine seele etwas \* unreines anrufret, es sen ein + aas eines unreinen thieres, oder viehes, oder gewürmes, und wüste es nicht, der ist unrein, und hat sich \* 2 Lot. 6, 17. verschuldet. + 3 Mof. 11 , 24. 36. 39.

3. Doer wem er einen unreinen menschen anrühret, in waserlen unreinigkeit der mensch unrein werden kan, und musste es nicht, und wirds innen, der hat sich perichuldet.

4. Doer wenn eine feele schweret, daß ihm auß dem munde entfähret, \* schaden oder gutes ju thun: wie denn einem menichen ein ichwur entfahren mag, ehe ers bedacht; und wirds innen, der hat sich an der einem verschuldet. \* 1 Sam.25,22.

5. Wenns nun geschicht, dass er sich an der eines verschuidet, und bekennet, daß

er daran gefündiget hat;

Ctad. erfennet fich. 6. So foll er für seine schuld diefer feiner funde, die er gethan hat, dem HERRIC bringen von der heerde eine schaafs oder giegen-mutter jum fundopfer: fo foll ihm der priefter seine sunde versöhnen.

7. Vermag er aber nicht ein schaaf, so bringe er dem HERRIt für seine schuld, die er gethan hat, zwo turteltauben, oder zwo junge tauben, die erste zum sündopfer, die andere jum brandopfer.

8. Und bringe fie dem priefter, der foll die erste jum sündopfer machen; und ihr den \* fopf abkneipen hinter dem genick, und nicht abbrechen. \* C. I, 15.

9. Und sprenge mit dem blut des sund= opfers an die seite des altars; und lasse das übrige blut außbluten, an des altars boden. Das ist das sundopfer.

10. Die andere aber soll er zum brands opfer machen, nach \* seinem recht: und foll also der priester ihm seine sunde versomen, die er gethan hat, so wirds ihm vergeben. \* C.I, 14.

11. Vermag er aber nicht zwo turtels tauben, oder zwo junge tauben, so bringe er für seine sünde sein opfer, ein zehnten theil ephi semmelmehl zum sundopfer. Er foll aber \* kein ot darauf legen, noch werhranch drauf thun: denn es ift ein fundopfer.

12. Und solls zum priester bringen; der priester aber soll eine handvoll davon nehmen zum gedächtnis, und \* anzunden auf dem altar jum feuer dem GERAR. Das ist ein sündopfer.

13. Und der priester \* soll also feine fün de, die er gethan hat, ihm versöhnen, so wirds ihm vergeben; und soll des prie sters senn, + wie ein speisopfer.

14. Und der HERR redete mit Mofe,

und sprach:

15. Wenn fich eine seele vergreiffet, das fie es \* versiehet, und sich versündiget an dem, das dem HERRN gewenhet ift, foll fie ihr schuldopfer dem S.ERRI brin. gen , einen midder ohne mandel von der heerde, der zween sekel silbers werth sen, nach dem fekel des heiligthums, zum schuld.

16. Dazu was er gesündiget hat an dem gewenheten, foll er \* wieder geben, und das fünfte theil drüber geben, und folls dem priefter geben; der + foll ihn verfohnen, mit dem widder des schuldopfers, so wirds ihm vergeben.\*c.6,4. 2 Mos. 22,14. +3 Mos. 6,7.

17. Wenn eine seele sündiget, und thut wider irgend ein gebot des GERRN, das fie nicht thun solte, und hats nicht gewust, die hat sich verschuldet, und ist einer mis

sethat schuldig.

18. Und foll bringen einen widder von der heerde ohne wandel, der eines schuldopfers werth ift, zum priester; \* der foll ihm seine unwissenheit versöhnen, die et gethan hat, und muffte es nicht, so wirds \* (.4,26.31.35. ihm vergeben.

19. Das ift das schuldopfer, das er dem

HERRI verfallen ift.

Cap. 6. v. 1. Und der HERR redete

mit Mose, und sprach:

2. Wenn \* eine feele fündigen murde, und sich an dem GERRI vergreiffen, daß er seinem nebenmenschen verläugnet, was er ihm befohlen hat, oder das ihm zu treuer hand gethan ist, oder das er mit gewalt genommen, oder mit unrecht zu sich bracht, \* 4 Mos. 5,6.

3. Dder, das verlohren ift, funden hat, und läugnet solches mit einem falschen et de; wie es der eines ift, darin ein mensch wider seinen nächsten sunde thut.

4. Wenns

Brand, Speise

4. Wenns nun findiget, und fich meder geben, mi men, oder mit un mas ihm befohle den hat i

5. Doet morabe than hat, das fo geben, darju \* das ben den, del es ment et fein schuld 6. Aber für fei

general in den bon der heetde ohn eines schuldopfers t 7. Fo \* foll ihr por dem GERR geben alles, was e fich verschuldet hat

Bom brand: 8. UNI der Hi 9. Gebeut Ac und sprich: Diff i opfers: Das bra dem altar, die gan gen; es foll abet drauf brennen.

DA8

10. Und der pri tod angehen, un an feinen leib, und ben, die das feuer d altar gemachet hat altar schütten. 11. Und foll feine

pehen, und andere die usche fiinaus traa m eine reine flatte. 12. Das feuer auf m, und nimmer ver Walle morgen holy ofen drauf das brand las fett der danckopfe 13. Ewig foll das mmen, und nimm 4. Und das ift d

mitts, das Aaron KKKZZ mod 18 \* c.2, I. feq. 15. Es foll einer famelmehls vom fp efter bringen; to movoll dapon nei and \* anginden a m HERRIT. Di \* (.1, 1

foll also seine stin m versöhnen nd foll des pa sopfer. 0.2,3.

cedete mit Mal

le vergreifer, da lich verfündurar RIT aemenhei h n GERNAM te wandel von di filbers werth fo hums, zum schul \* C.4/1 ndiget hat an der

wieder geben, w ben, und folls da ifin verfohnen, n fers, fo wirds in 22,14. +3 MOLA undiget, und m 3.B.ERRI M fiats night gently und ift einer m

einen widder m der eines schut riester; \* der s verfohnen, die s nicht, so with \* (.4,26.31.3 opfer, das er de

t HERR tell fündigen wit INN vergrein ischen verläge t, oder das H ft, oder das am

et mit unteht \* 4 311045 ren ift, funden fu t einem faligiet t, darin ein mat nde thut. 4. 200

4. Wenns nun geschicht, dass er also sündiget, und sich verschuldet, \* fo soll er wieder geben, mas er mit gewalt genoms men, oder mit unrecht zu sich bracht, oder mas ihm besohlen ift, oder mas er fun-\* £1ech.33,15. den hat,

5. Doer worüber er den falschen eid gethan hat, das soll er alles ganh wieder geben, darzu \* das fünfte theil drüber geben dem, dest es gewesen ift dest tages, wenn er sein schuldopfer giebt. \* c.5, 16.

6. Aber für seine schuld soll er dem BERRN zu dem priefter einen widder von der heerde ohne wandel bringen, \* der \* c.5/18. eines schuldopfers werth ift.

7. So \* foll ihn der priester versöhnen vor dem HERRN, so wird ihm vergeben alles, was er gethan hat, daran er \* (.4,21.26.31.35. sich verschuldet hat.

> Das 6. Capitel. Bom brand- fpeis- und fundopfer.

8. 11 No der HERR redete mit Mose, und sprach:

9. Gebeut Aaron und seinen sohnen, und sprich: Dist ift das geseh des \* brand= opfers: Das brandopfer soll brennen auf dem altar, die ganhe nacht bis an den mors gen; es soll aber allein des altars feuer drauf brennen.

10. Und der priester soll seinen leinen rock anziehen, und die leinen niederwad an seinen leib, und soll die asche aufhes ben, die das feuer des brandopfers auf dem altar gemachet hat, und soll sie neben den altar schütten.

11. And soll seine fleider darnach auß. ziehen, und andere fleider anziehen, und die usche hinaus tragen, \*ausser dem lager an eine reine statte. \* C. 4, 12.

12. Das feuer auf dem altar soll brens nen, und nimmer verlöschen, der priester soll alle morgen holh drauf anzünden, und oben drauf das brandopfer zurichten, und das fett der danckopfer drauf anzünden.

13. Ewig soll das feuer auf dem altar brennen, und nimmer verloschen.

14. Und das ift das \* gefeß des speisopfers, das Aarons fohne opfern follen vor dem HERRI auf dem altar.

15. Es foll einer heben feine hand voll semmelmehls vom speisopfer, und des ols,

und den gangen wenhrauch, der auf dem speisopfer liegt, und solls anzunden auf dem altar \* jum fuffen geruch, ein gedacht nis dem HERRIT. \* (.1,17. (.2,9.

16. Das \* übrige aber sollen Aaron und seine sohne verzehren, und sollens ungesauert essen, an heiliger stätte, im vorhof \* ¢.2,3.10.11. der hutten des stifts.

17. Sie sollens nicht \* mit sauerteige backen: denn es ist ihr theil, das ich ihnen gegeben habe von meinem opfer. Es foll ihnen das allerheiligste fenn, gleich wie das sündopfer und schuldopfer.

18. Was mannlich ift unter den findern Raron, follens effen. Das fen \* ein emis ges recht euren nachkommen, an den opfern des HERRIT: Es foll fie niemand an-

rühren, er sen denn gewenhet.
19. Und der HENR redete mit Mose, und sprach:

20. Das soll das opfer senn Aarons und feiner sohne, das sie dem HERRI opfern follen, am tage feiner falbung : Das gebente theil ephi von semmelmehl des täglichen speisopfers; eine halfte des morgens, die ander hälfte des abends.

21. In der pfannen mit ol folt du es machen, und geröftet darbringen; und in stücken gebacken solt du solches opfern, zum suffen geruch dem HERRIT.

22. Und der priefter , der unter feinen sohnen an seine statt gesalbet wird, soll solches thun. Das ist ein ewiges recht dem BERNIT: Es foll ganh verbrannt werden.

23. Denn alles speisopfer eines priefters foll gang verbrannt, und nicht geffen

24. Und der HERR redete mit Mofe, und sprach:

25. Sage \* Aaron und feinen fohnen, und sprich: Dis ift das geseh des fünd. opfers: An der ftatte, + + da du das brand. opfer schlachtest, solt du auch das sünde opfer schlachten, vor dem HERRI: das ist das allerheiligste.

26. Der priefter, der das fundopfer thut, solls effen an heiliger flatte, im vor hofe der hutten des flifts. \* Sol.4/8.

27. Niemand foll feines fleifches anruf. ren, er fen denn gewenhet. Und wer von

seinem blut ein kleid besprenget, der soll das besprengte flück waschen an heiliger flätte.

28. And das topfen, darin es gefochet ift, soll man zerbrechen. Ifts aber ein ehern topf, so soll man ihn scheuren, und mit was ser spulen.

29. Was \* männlich ift unter den priesstern, sollen davon essen: denn † es ist das allerheiligste. \* c.7,6. † c.2,3.10.

30. Aber alle das sündopfer, des \* blut in die hütte des stifts bracht wird, zu verschenen im heiligen, soll man nicht essen; sondern mit feuer verbrennen. \* c. 16, 27. 1c.

### Das 7. Capitel.

Bom fchuld- und danctopfer.

11970 dist ift das geseh des schuldopfers: und das ift das allerheiligste.

2. An der stätte, da \* man das brands opfer schlachtet, soll man auch das schulds opfer schlachten; und seines bluts auf den altar umher sprengen. \* c.1,3.5. c.6,25.

3. Und alle sein sett soll man opfern; den schwank, und das fett am eingeweide,

4. Die \* zwo nieren, mit dem fett, das daran ist, an den lenden; und das neh über der leber, an den nieren abgerissen.

\* c.3,4.10.15. c.4,9.

5. And der priester solls auf dem altar

5. Und der priester solls auf dem altar anzünden zum seuer dem HERRIC. Das ift ein schuldopfer.

6. Das \* mannlich ift unter den priestern, sollen das essen an heiliger stätte: denn es ist das allerheiligste. \* c.6,18.29.

7. Die das sündopfer, also soll auch das schuldopfer senn; aller bender soll eisnerlen geseh senn: und soll des priesters senn, der dadurch versöhnet.

8. Welcher priester iemands brands opfer opfert, dell soll desselben brandopfers

fell seyn, das er geopfert hat.

9. Und alles speisopfer, das im ofen, oder auf dem rost, oder in der pfannen gesbacken ift, soll des priesters senn, der es opfert.

menget oder treuge ift, soll aller Aarons kinder seyn, eines wie des andern.

11. Und dist ift das geseh des \* danck. opfers, das man dem HENAN opfert.

12. Wollen fie ein sobopfer thun , so sollen sie ungesauerte tuchen opfern , mit di gemenget , und ungesauerte fladen mit

ol bestrichen, und geröffete semmelkuchen mit ol gemenget.

13. Sie sollen aber solches opfer thun auf einem kuchen von gesäuertem brot, zum lobopfer seines danckopfers.

14. Und soll Sinen von denen allen dem HERRI zur hebe opfern, und soll des priesters seyn, der das blut des danckopsers sprenget.

15. Und das \* fleisch des sobopfers in seinem danckopfer soll desselben tages gesten werden, da es geopfert ist; und nichts übergelassen werden, bis an den morgen.\*c.19,6.

rs. Und es sen ein gelübde oder fremwilig opfer, so soll es desselben tages, da es geopfert ift, gessen werden; So aber etwas überbleibet auf den andern tag, soll mans doch essen.

17. Aber was von geopfertem fleisch über, bleibet am dritten tage, soll mit seuer ver, brennet werden.

18. Und wo iemand am dritten tage wird essen von dem geopferten sleisch seines danckopfers, so wird der nicht angenehm senn, der es geopfert hat, es wird ihm auch nicht zugerechnet werden, sondern es wird ein gräuel seyn: und welche seele davon essen wird, die ist einer missethat schuldig.

19. Und das fleisch, das etwas unreines anrühret, soll nicht gessen, sondern mit feuer verbrennet werden. Wer reines lei

bes ift, foll des fleikhes effen.

20. Und welche seele essen wird von dem fleisch des danckopfers, das dem HERRIc zugehöret, derselben unreinigskeit sen auf ihr; und sie wird außgerottet werden von ihrem volcke.

21. Und wenn eine seele etwas unreines anrühret, es sen ein unrein mensch, vieh, oder was sonst gräulich ist, und vom steilch des dauckopfers isset, das dem HRNR zugehöret, die wird ausgerottet werden von ihrem volcke.

22. Und der HERR redete mit Mofe,

und sprach:

23. Rede mit den kindern Ffrael, und sprich: Ihr sollt \* kein sett essen von och sen, sammern und ziegen. \* c.3,17.16.

24. Aber das fett vom aas, und mas vom wild zerriffen ist, machet euch zu allerlen nuß; aber \*essen sollt ihrs nicht. \*c.22/8.

25. Denn

Brieftertheil.

25. Denn wei doe dem HEND dieselbe seele so ihrem volcke. 26. Ihr sollt vom vieh, noch

27. Welche | effen, die foll a rem volate. 22 Und der S

und prach:
29. Rede mit fprich: Wer de opfer than wil, was jum dancko

hovet.

30. Er folls a bringen jum opfe fich das fett an fammt der bruft vor dem HERC 31. Und der

den auf dem al rond und feiner 32. Und die r priester geben 3

oppern.
33. Und weld das blut der dan fett, deß foll die t
nem theil.

34. Denn die Schulter habe ich dern Itrael von habe sie dem pri sohnen gegeben zu 35. Diß ist die 1

net fohne, von den distages, da sie prester zu senn den 36. Da der HE a sie salbete, daß is twon den kindern alm ihren nachkon

cum ihren nachkon 37. Und diß ihr ohns, des † speis des schuldopfers, dankopfer, 38. Das dan

38. Das der s kn berge Sinai, in an die finder Hin dem GENI



etoffete semmelfun er foldjes opfer the gefauertem brot, in opfers.

von denen allen de pfern, und foll h blut des dancion

7.)

des lobopfers in desselben tages gi ift; und nichtski i den morgen. 136 elabde oder framin en tages, da es grojo o aber etwas überila tag, foll mans bu

opfertem fleisch übe e, foll mit feuer ve

d am dritten tage wi opferten fleilich lem d der nicht angenen nat, es wird ihm a den, sondern es m nd welche seek dans er missethat have ), das etwas minis geffen, fonden n den. Wer rand

es eifen. feele effen mit n ickopfers, das w t, derfelben unten id fie with authoriot olcre.

e seele etwas unrem untein menich, no ich ist, und vom fin , das dem GERM d aufigerottet metk

RR redete mit M

findern Frael ein fett effen von o egen. t vom aa3, und m machet end punt Migranidic\*(2)

25. Denn wer das fett iffet vom vieh, das dem HEARN jum opfer gegeben ut, dieselbe seele soll ausgerottet werden von ihrem volcke.

26. Ihr follt auch fein blut effen, meder vom vieh, noch von vögeln, wo ihr wohnet.

27. Welche seele wurde irgend ein blut essen, die soll ausgerottet werden von ihrem polcke.

28. Und der HERR redete mit Mose,

und sprach:

29. Rede mit den kindern Afrael, und forich: Wer dem HERAN sein dancks opfer thun wil, der soll auch mitbringen, was sum danckopfer dem HERRN gehovet.

30. Er folls aber mit feiner hand herzu bringen zum opfer des HERRI: nem lich das fett an der bruft foll er bringen sammt der brust, dass sie eine webe werden vor dem HERRIC.

31. Und der priester soll das fett angunden auf dem altar; und die bruft soll Aas

rons und seiner sohne senn.

32. Und die rechte schulter sollen sie dem priester geben zun hebe von ihren danck-

33. Und welcher unter Aarons sohnen das blut der danckopfer opfert, und das fett, deß foll die rechte schulter senn zu seis

34. Denn die webebruft und die hebeschulter habe ich genommen von den findern Ifrael von ihren danckopfern, und habe fie dem priefter Aaron und feinen sohnen gegeben zum ewigen rechte.

35. Dis ift die salbung Aarons und seis ner sohne, von den opfern des GERAN, des tages, da sie überantwortet wurden, priester zu senn dem HERRIC.

36. Da der HERR gebot am tage, da er sie salbete, das ihm gegeben werden sol te von den kindern Ifrael jum ewigen recht, allen ihren nachkommen.

37. And dist ift das geseh \* des brands opfers, des + speisopfers, des sundopfers, des schuldopfers, der süleopfer, und der danckopfer, \*c.1,3. c. 6, 9. † c.2,1.

38. Das der HERR Mose gebot auf dem berge Sinai, des tages, da er ihm gebot an die kinder Ifrael, zu opfern ihre opfer dem GERRIC, in der wusten Singt. Das 8. Capitel.

Einwenhung der priefter.

1. 11 No der HERN vedete mit Mose,

2. Mimm. Aaron und feine fohne mit ihm, fammt ihren fleidern, und das falbol, und einen farren jum fundopfer, zween midder, und einen forb mit ungefäuertem brote:

3. Und versammle die gange gemeine

por die thur der hutte des flifts.

4. Mose that, wie ihm der HERR gebot, und versammlete die gemeine vor die thur der hutte des flifts,

5. And sprach zu ihnen: Das iffs, bas

der HERR geboten hat zu thun.

6. Und nahm Aaron und seine sohne,

und wusch sie mit wasser.

7. Und \* legte ihm den leinen rock an, und gurtete ihn mit dem gurtel; und jog ihm den seiden rock an; und that ihm den leibrock an; und gürtete ihn über den leib. rock her. 2 Mol. 28,41. C.29,5.29.

8. Und that ihm das schildlein an, und

in \* das schildlein Licht und Recht.

\* 2 Mof. 28,30. 9. Und feste ihm den hut auf fein haupt; und fette an den hut oben an feiner firn das guldene blat der heiligen frone; \* wie der HERN Mose geboten hatte.

10. And Mose nahm das \* salbol, und salbete die wohnung, und alles, was darine nen war; und wenhete es.

\* 2 Moj.30,25.26. Gir.45,18.

u. Und fprengete damit fiebenmal auf den altar: und salbete den altar mit alle feinem gerathe, das handfaß mit feinem fuß, daß es gewenhet wurde.

12. Und \* goß des salbols auf Karons haupt ; und falbete ihn, daß er gewenhet mürde. 2 000.29/7-

13. Und brachte herzu Rarons fohne, und jog ihnen leinen rocke an, und gurtete fie mit dem gurtel, und band ihnen hauben auf; wie ihm der HENR geboten hatte.

14. Und ließ herzuführen einen \* farren jum fündopfer : und Aaron mit feinen foh. nen legten ihre hande auf fein haupt.

2 Mof. 29, 10. 15. Da schlachtete man es. Und Mofe nahm des bluts, und that's auf die horner des altars umber mit seinem finger, und entfündigte den altar ; und goß das blut an des altars boden, und wenhete ihn, daß er ihn verschnete.

16. Und nahm alles \* fett am eingeweisde, das neh über der leber, und die zwo nieren mit dem fett daran: und zündets an auf dem altar. \* c.3,4. c.7,4.

17. Aber den farren \* mit seinem fell, fleisch und mist, verbrannte er mit seuer ausser dem lager; wie ihm der HERR geboten hatte. \* c.4,11. c.9,11. c.16,27.

18. Und brachte herzu einen widder zum brandopfer: und Karon mit seinen sohnen legten ihre hände auf sein haupt.

19. Da schlachtete man ihn. Und Mose sprengete des bluts auf den altar umher,

20. Zerhieb den widder in flucke, und zündete an das haupt, die flucke und den Grumpf

21. Und wusch die eingeweide und schencel mit wasser: und zündete also den \* ganhen widder an auf dem altar. Das war ein brandopfer zum süssen geruch, ein seuer dem HERNI, wie ihm der HRR geboten hatte. \*2 Mos. 29, 18.

22. Er brachte auch herzu den \*andern widder des fülleopfers; und Karon mit seinen sohnen legten ihre hande auf sein haupt. \*2 Mos. 29, 19.

23. Da schlachtete man ihn. Und Mose nahm seines bluts, und thats Aaron auf den \*fnorpel seines rechten ohrs, und auf den daumen seiner rechten hand, und auf den grossen zehe seines rechten susses.

24. Und brachte herzu Karons sohne, und that des bluts auf den knörpel ihres rechten ohrs, und auf den daumen ihrer rechten hand, und auf den grossen zehe ihres rechten fusses; und sprengete das blut auf den altar umher.

25. Und nahm das fett und den schmank, und alles fett am eingeweide, und das neh über der leber, die zwo nieren mit dem fett daran, und die rechte schulter.

26. Dazu nahm er von dem forbe des ungefäuerten brots vor dem HERRI einen ungefäuerten kuchen, und einen kuchen geöltes brots, und einen fladen; und legets auf das fett, und auf die rechte schulter.

27. Und gab das allesamt auf die hände Karons und seiner sohne, und webete es zur webe vor dem QERKIT. 28. Und nahm es alles wieder von ihren handen, und zündete es an auf dem altar, oben auf dem brandopfer: denn es ist ein fülleopfer zum süssen geruch, + ein feuer dem HERRIC. \* c.7,37. † c.5,12.

29. Und Mose nahm die brust, und webete eine webe vor dem GERNIT, von dem widder des fülleopfers: die ward Mosse zu \*seinem theil, wie ihm der HERR geboten hatte.

\* 2 Mos. 29, 26.

30. Und Mose nahm des salbols, und des bluts auf dem altar, und sprengete auf Karon und seine fleider, auf seine sohne, und auf ihre fleider: und wenhete also Karon und seine fleider, seine sohne und ihre fleider mit ihm.

gr.And sprach zu \* Aaron und seinen sohnen: Rochet das fleisch vor der thur der hutten des flifts, und esset es daselbst, dazu auch das brot im korbe des fulleopfers; wie mir geboten ist, und gesagt, † daß Aaron und seine sohne sollens essen.

32. Was aber überbleibt vom fleisch und brot, das sollt ihr mit feuer verbrennen.

33. Und sollt in sieben tagen nicht außegeben von der thur der hutten des stifts, bis an den tag, da die tage eures fülleopfers auß sind: denn sieben tage \* sind eure hande gefüllet, \* Sir. 45, 18.

34. Wie es an diesem tage geschehen ist: Der HENR hats geboten zu thun, auf daß ihr verschnet send.

35. Und sollet vor der thur der hutten des fifts tag und nacht bleiben, sieben tage lang; und sollet auf die hut des HERNIC warten, daß ihr nicht sterbet: denn also ist mirs geboten.

36.Und Aaron mit seinen söhnen \* thaten alles, was der HERN geboten hatte durch Mose. \* 2 Mos. 12, 28. c. 39, 42. c. 40, 16.

Das 9. Capitel.
Das erste opfer Aarons wird mit feuer verzehret.

1. 176 am achten tage rief Mose \* Aarons mird mit feuer verzehret.

1. 176 am achten tage rief Mose \* Aarons mird einen sohnen, und den ährtesten in Israel.

\* 2 Mos. 29, 1.

2. Und sprach zu Karon: Nimm zu dir ein jung kalb zum sündopfer, und einen widder zum brandopfer, bende ohne wandel; und bringe sie vor den HEARIC.

3. Und rede mit den kindern Ifrael, und fprich: Rehmet einen ziegenbock jum fund.

opfer, und ein falb, de eines fahres alt, brundopfer :

4. Und einen of jum danckopfer , bennen of jum danckopfer , bennen of jum danckopfer ,

ol gemenget: dent SEAR erifeinen. 5. Und hie nahme hatte, vor der that und mit hetzu die fand vor dem HED

Aarons etifics opfet.

6. Da prach Me HENN geboren ha fo mird each des E ersteinen.

7. Und Mole sp gum aliar, und mad dein brandopser, das nosa: Darnach und versöhne Ke geboten hat. 8. Und Aaron

fchladhtete das fal 9. Und feine föl ihm; nad er tung ins blut, und thäts tars: und goß das den.

10. Aber das \* fet das neh von der leber din er an auf dem als Mole gehoten hatte.

n. Und das heifet i te a mitiener, auffer i 12. Darmach feblac opies. Und Aarons fin ju ihm; und er ster umber.

13. Und sie brachte in de de fin gerstücket, und de det es an auf dem als 14. Und er \* rousel beichendel; und gün kin brandopier, auf 15. Darnach bracht ich und nahm der kövolcks; und ich kin stündopfer drai fündopfer drai fündopfe

nd uthat ihm sein re

the der priests wieder von ihra n auf dem altar : denn es ift en rud), tem feuer 6.7,37.76.5,12 ie brust, and we ERRIT, DA die ward Ma m der GEN

2 31701.29,26 s falbols, un nd sprengete an and seine sohne, nd wenher also feine fohne und

on und seinen sch vor der thär de es dafelbit, du des fulleopfers gelagt, † dal lens effen. nt pom Heilch m ter verbrennen.

tagen nicht ab hätten des mi eures fillerica e \* find emilie \* Sit. 45 18 ige geschehalt: n zu thun, al

thur der hattn iben, fleben tog des Gerra iet: denn alse

föhnen\*thåter oten hatte durch 19, 42, 6, 40, 16 el nit feuer verjehrt.

ief Mose \* A en, und den il \* 2 910/29/4 n: Nimm ju dir fet, and einen bende office man en HERRY. dern Frael, und वर्ष विषय विषय

opini

opfer, und ein falb, und ein schaaf, bende eines jahres alt, und ohne wandel, jum brandopfer:

4. Und einen ochsen, und einen midder jum danckopfer , daß wir vor dem BERRI opfern: und ein speisopfer mit ol gemenget: denn heute wird euch der BERR erscheinen.

5. Und sie nahmen, was Mose geboten hatte, vor der thur der hutte des stifts: und trat herzu die ganhe gemeine, und

flund vor dem HERRN.

6. Da sprach Mose: Das ists, das der HERR geboten hat , das ihr thun sollt; so wird euch des HERRA herrlichkeit

erscheinen.

7. Und Mose sprach zu Aaron: Trit sum altar, und mache dein fündopfer, und dein brandopfer, und versöhne dich und das volck: Darnach mache des volcks opfer, und versöhne sie auch, wie der HERR geboten hat.

8. Und Aaron trat jum altar, und schlachtete das kalb zu seinem sündopfer.

9. Und seine sohne brachten das blut zu ihm; und er tunckete mit seinem finger ins blut, und thats auf die hörner des als tars: und goß das blut an des altars bos den.

10. Aber das \* fett und die nieren, und das neh von der leber am fündopfer, züns dete er an auf dem altar; wie der HERR Mose geboten hatte.

\* c. 4, 8. 9. 2 Mof. 29, 13. 22.
11. Und das fleisch und das fell verbrann te er mit feuer, auffer dem lager. \* c.4,11.12.

12. Darnach schlachtete er das brands opfer. Und Aarons sohne brachten das blut zu ihm; und er sprengete es auf den altar umher.

13. Und sie brachten das brandopfer zu thm zerstücket, und den kopf: und er züns

dete es an auf dem altar.

14. Und er \* musch das eingeweide und die schenckel; und gundete es an, oben auf dem brandopfer, auf dem altar. \* c. 8, 21.

15. Darnach brachte er herzu des volcks opfer, und nahm den bock, das sündopfer des volcks; und schlachtete ihn, und machte ein sündopfer drauß, wie das vorige.

16. Und brachte das brandopfer herzu,

und that ihm fein recht.

17. Und brachte herzu das \* speisopfer, und nahm feine hand voll, und gundete es an auf dem altar; auffer des morgens \* C.2, I. 199. brandopfer.

18. Darnach schlachtete er den ochsen und widder zum danckopfer des volcks. Und feine sohne brachten ihm das blut; das

sprengete er auf den altar umber.

19. Aber das \* fett nom och sen und vom widder, den schwank, und das fett am eingeweide, und die nieren, und das neh über \* c.3,3.10.c.8,16. der leber,

20. Alles solches fett legten sie auf die bruft; und er zündete das fett an auf dem

21. Aber die bruft und die rechte schulter webeteAaron zur webe vor dem HERAT; wie der HERR Mose geboten hatte.

22. Und Aaron \* hub seine hand auf jum volcke, und fegnete ffe; und flieg herab, da er das sündopfer, brandopfer, und danckopfer gemachet hatte.

4 Mos. 6, 22, 24, feq.

23. Und Mose und Aaron gingen in die hutte des stifts; und da fie wieder heraus gingen, segneten fie das volck. Da \* erschien die herrlichkeit des HERRN als lem volcke. \* 2 Mos. 16,10. 4 Mos. 12,5.

24. Denn \* das feuer fam auß von dem HERRI, und verzehrete auf dem altar das brandopfer, und das fett. Da das alles volck sahe, frolocketen fie, und fielen auf \* 2 Thron. 7,1 1c. ihr antlik.

Das 10. Capitel.

Madab und Abibu bom feuer getootet. 1. 11 No die fohne Aarons, Nadab und Abihu, nahmen ein ieglicher seinen \*napf, und thaten feuer drein, und legeten rauchwerck drauf; und brachten das fremde seuer vor den HERRN; das er \* (.16, 12.13. thuen nicht geboten hatte.

2. Da fuhr ein feuer auß von dem HERRI, und \* verzehrete fie, daß fie

flurben vor dem HERRIT.

\*c.16,1. 4 Mos.3,4. c.26,61.1 Chron.25,2.

3. Da sprach Mose zu Raton: Das ifts, das der HERR gesaget hat : 3ch werde geheiliget werden an denen, die zu mir nahen, und vor allem volck werde ich herrlich werden. Und Karon schwieg stille.

4. Mofe aber rief \* Mifael und Elgaphan, den fohnen Ufiel, Rarons vettern, und fprach ju ihnen : Tretet hingu, und traget eure brüder von dem heiligthum hinaus vor das lager. \* 2 Mos. 6,22. 4 Mos. 3,30.

5. And sie traten hinzu, und \*trugen sie hinaus mit ihren leinen rocken vor das lager, wie Mose gesaget hatte. \* Gesch. 5,6.10.

6. Da sprach Mose zu Karon und seinen schnen, Sleazar und Ithamar: Ihr sollt eure häupter nicht blossen, noch eure kleider zerreissen, das ihr nicht sterbet, und der zorn über die ganhe gemeine komme. Lasset eure brüder des ganhen hausesIscael weinen über diesen brand, den der HERR gethan hat.

7. Ihr aber sollt nicht ausgehen von der thur der hutte des stifts; ihr mögtet sterben: Denn das salbol des GERRT ift auf euch. Und sie thaten, wie Mose sagete.

8. Der BERR aber redete mit Aaron,

and sprach:

9. Du und deine sohne mit dir sollt \*feinen wein noch flarck geträncke trincken, wenn ihr in die hütte des stifts gehet; auf daß ihr nicht sterbet. Das sen + ein ewiges recht allen euren nachsommen.

\* & 44,21. 1 Tim.3,3. Tit.1,7. †3 Mof. 16,29.
10. Auf daß \* ihr könnet unterscheiden, was heilig und unheilig, was unrein und rein ist.

\* Ezech. 44,23.

ret alle rechte, die der HERR zu euch geredet hat durch Mose. \* Matth. 28,20.

12. Und Mose redete mit Karon und mit seinen übrigen sohnen, Eleazar und Ithamar: Tehmet, das überblieben ist vom speisopfer an den opfern des HERRI, und essets ungesäuert bey dem altar: denn es ist das allerheiligste.

13. Ihr sollts aber an heiliger stätte effen: denn das ist dein recht, und deiner sohne recht, an den opfern des HERRI: denn \* so ist mirs geboten. \* c.2,3.10. c.6,16. c.9,21.

14. Aber die \*mebebruft, und die hebeschulter solt du + und deine sohne, und deine tochter mit dir essen an reiner statte: denn solch recht ist dir und deinen kindern gegeben, an den danckopfern der kinder Fraek.

ben, an den danckopfern der finder Fraek.

15. Denn die hebeschulter und die webebrust zu den opsern des settes, werden gebracht, das sie zur webe gewebet werden vor dem HERAIT: darum ists dein und deiner kinder zum ewigen rechte, wie der GERA geboten hat.

16. Und Mose suchte den bock des fündopfers, und fand ihn verbrannt. Und er ward zornig über Eleazar und Ithamar, Karons sohne, die noch übrig waren, und sprach:

17. Warum habt ihr das \* jundopfer nicht gessen an heiliger stätte? denn es das allerheiligste ist; und er hats euch gegeben, daß ihr die missethat der gemeine tragen sollt, daß ihr sie versöhnet vor dem HENNOT. \* c.6,26.

18. Sibe, sein blut ift nicht kommen in das heilige hinein. Ihr soltet es im heiligen gegessen haben, wie mir geboten ift.

19. Äaron aber sprach zu Mose: Sihe, heute haben sie ihr stündopfer und ihr brandsopfer vor dem HERRN geopfert, und es ist mir also gangen, wie du siehest: und ich solte essen heute vom sündopfer; solte das dem HERRN gefallen?

20. Da \* das Mose hörete, ließ ers ihm gesallen. \* Jos. 22,30.

Das 11. Capitel.
Bom unterscheid reiner und unreiner thiere.
1. No der HENR redete \* mit Mose
und Karon, und sprach zu ihnen:

2. Redet mit den kindern Jfrael, und sprechet: Das sind \* die thiere, die ihr effen sollt unter allen thieren auf erden.

3. Alles, was die flauen spaltet, und wiederkauet unter den thieren, das sollt ihr essen.

4. Was aber \* wiederkauet, und hat klauen, und spaket sie doch nicht; als das kas meel, das ift euch unrein, und sollts nicht essen.

\* 5 Mos. 14.7.

5. Die caninichen wiederkäuen wol, aber sie spalten die klauen nicht: darum sind sie unrein.

6. Der hase wiederkäuet auch, aber er spaltet die klauen nicht: darum ist er euch unrein.

7. Und ein \* schwein spaltet wol die klauen, aber es wiederkäuet nicht: darum solls euch unrein senn. \*2 Macc. 6, 18.

8. Von dieser fleisch sollt ihr nicht essen, noch ihr aas anrühren: denn sie find euch unrein.

9. Dis sollt ihr essen unter dem, das in wassern ist. Alles, \*was stossfedern und schuppen hat in wassern, im meer und båchen, sollt ihr essen. \*5 Mos.14,9. 19. Alles 10. Alles abet, 1
fruppen hat im allem, das fich ter allem, was eine schen senn:

Anteine fifche, vo

und vor ihrem au
12. Deunalles,
Chuppen har in wo
12. Und dis fo vonlan, daß ihrs
den habicht, den h

14. Den geget,

11. Dall the Di

ner art ift; 15. Und alle rat 16. Den ftrauft, den herber mit fe 17. Das fäuhler 18. Die fledern

19. Den flord, feiner art, den w 20. Alles aud vogeln, und ge euch eine scheu 21. Doch das

das fidy reget, un uicht mit zwenen 22. Von denfel da ist: Arbe mit mit seiner art, un und hagab mit ihre

23. Alles abet, unter den vögeln, so 24. Und sout fie folger \* ans anrüh sem dis auf den ab \* c52. † \$29.2.1

25. Und wer diese sol seine Eleider mag som bis auf den abe 26. Darum alles and haltet sie nicht, das soll euch unrein tet, wird aurein se 27. Und asses,

mer den thieren, in, soll euch unrei tihtet, wird un sind.

13. Und wer i finder waschen, in abend: denn and unreine thiere den bock des fund ro. Alles aber, was nicht flossfedern und rannt.Und er word schuppen hat im meer und bachen, unter Ithamar, Aaron allem, das sich reget in wassern, und unoaten, und (pradi ter allem, was lebet im wasser, soll euch hr das \* jundovia eine scheu senn: tätte? denn es das 11. Dall ihr von ihrem fleisch nicht effet, nats euch gegena

und por ihrem aas euch scheuet.

12. Denn alles, was nicht flossfedern und schuppen hat in massern, sollt ihr scheuen.

13. And dift sollt ihr scheuen unter den vogeln, daß ihrs nicht effet: \* Den adler, den habicht, den fischaar, \*5Mos.14,12.

14. Den gener, den wenfie, und mas fei-

ner art ift;

der gemeine no

rsofnet vor da

nicht kommenn

r soltet es im h

e mir gebotani

h gu Mofe: M

pfer and thr frais

I geopfett, m

vie du fiehest: m

1 fündopfer; fou

hôrete, ließ ett. \* Jos. 22,30.

ind unreiner thiere.

redete \* mit Mo

(prach zu ihuen:

dern Frael, m

thiere, diethro

en auf erda

en, das sollie

auet, und hatfla

nicht; als das to

n, und follts nich

rkäven wol, abet

t: darum find fit

et auch, aber et

darum ift er euch

aftet wol die flas

icht: datum foll \*2 Macc. 6/18

at ihr nicht ola

denn fie find an

unter dem, disu

pas flossfedem und

im meer und fib

\* 5 MO(14/8

10. 用帕

\* 501701.14/1

th.10,14.27 en spaltet, unlaw

illen?

apitel.

\* c. 6, 1

15. Und alle raben mit ihrer art;

16. Den ftrauf, die nachteule, den fuchuf, den sperber mit seiner art.

17. Das fäuhlein, den schwan, den huhu, 18. Die fledermaus, die rohrdommel,

19. Den florch, den reiger, den heher mit seiner art, den widehopf, und die schwalbe.

20. Alles auch, was sich reget unter den vogeln, und gehet auf vier fuffen, das foll euch eine scheu senn.

21. Doch das sollt ihr essen von vögeln, das fich reget, und gehet auf vier fuffen, und nicht mit zwenen beinen auf erden hupfet:

22. Von denselben möget ihr effen, als da ift: Arbe mit seiner art, und selaam mit seiner art, und hargol mit seiner art, und hagab mit ihrer art.

23. Alles aber, was sonst vier fusse hat unter den vogeln, soll euch eine schen senn,

24. Und sollt fie unrein achten. Wer folcher \* aas anrühret, der wird + unrein fenn bis auf den abend.

\* c.5,2. + Sag.2,14. 3 Mof.14,46. c.15,5.feqq. 25. Und wer diefer aas eines tragen wird, foll seine kleider maschen, und wird unrein

senn bis auf den abend.

26. Darum alles thier, das flauen hat, und spaltet fie nicht, und wiederfauet nicht, das soll euch unrein senn: wer es anrühret, wird unrein fenn.

27. Und alles, was auf tappen gehet unter den thieren, die auf vier fuffen gehen, foll euch unrein fenn: wer ihr aas anrühret, wird unrein seyn bis auf den abend.

28. Und wer ihr aas traget, soll seine fleider maschen, und unrein senn bis auf den abend : denn folche find euch unrein.

29. Diese sollen euch auch unrein senn unter den thieren, die auf erden friechen: Die wiesel, die maus, die frote, ein tegliches mit seiner art.

30. Der igel, der molch, die eider, die

blindschleich, und der maulworf.

31.Die sind euch unrein unter allem, das da freucht: wer ihr aas anrühret, der wird unrein senn bis an den abend.

32. Und alles, worauf ein solch todt aas fället, das wird unrein, es sen allerlen hölhern gefäß, oder fleider, oder fell, oder fack, und alles gerathe, damit man etwas schaffet, soll man ins wasser thun, und ist unrein bis auf den abend, alsdenn wirds rein.

33. Allerlen erden gefäß, wo folcher aas eins darein fället, wird alles unrein, was drinnen ift, und follts zerbrechen.

34. Alle speise, die man isset, so solch wasser darein kommt, ist unrein: Und als ter tranck, den man trincket, in allerlen solchem gefaß, ift unrein.

35. Und alles, woranf ein folch aas fallet, wird unrein, es sen ofen oder fessel, fo foll mans zerbrechen: denn es ift unrein,

und foll euch unrein fenn.

36. Doch die brunne, und kolcke, und teiche find rein. Wer aber ihr aas anrühret, ift unrein.

37. Und ob ein folch aas fiele auf saas men, den man gesaet hat, so ift er doch rein.

38. Wenn man aber wasser über den saamen goffe, und fiele darnach ein solch aas drauf, so wurde er euch unrein.

39. Wenn ein thier ftirbet, das ihr efsen möget; wer das aas anrühret, der ift

unrein bis an den abend.

40. Wer \* von solchem aas iffet, der soll fein fleid maschen, und wird unrein senn bis an den abend. Alfo, wer auch traget ein solch aas, soll sein kleid waschen, und wird unrein senn bis an den abend. \* c.17/15.

41. Mas auf erden schleicht, das soll euch eine schen senn, und man solls nicht effen.

42. Und alles, mas auf dem bauche freucht, und alles, was auf vier oder mehr fuffen gehet , unter allem , das auf erden schleicht, sollt iftr nicht effen: denn es sou euch eine schen schu.

43. Machet eure seele nicht zum scheufal, und verunreiniget euch nicht an if-

nen, das ihr euch besudelt.

44. Denn

44. Denn Ich bin der HERR, euer Sott: darum follt ihr ench heiligen, daß ihr heilig send: \*denn Ich bin heilig. Und follt nicht eure seelen verunreinigen an irgend einem friechenden thier, das auf er-\* c.19,2. c.20,7. 1 Fet.1,16. den schleicht.

45. Denn Ich bin der HERR, der \*euch auß Sapptenland geführet hat, daß ich euer Gott sen : darum sollt ihr heilig senn, denn Ich bin heilig. \* 2 Mos. 20,2.

46. Dist ist das geseh von den thieren und vogeln, und allerlen friechenden thieren im maffer, und allerley thieren, die auf erden schleichen:

47. Daß ihr unterscheiden kontet, was unrein und rein ift; und welches thier man effen, und welches man nicht effen foll.

### Das 12. Capitel.

Ordnung der findbetterinnen.

1976 der HERR redete mit Mose,

und sprach:

2. Rede mit den findern Ifrael, und sprich: Wenn ein weib besaamet wird, und gebieret ein fnablein, fo foll fie \* fieben tage unrein senn, so lange sie ihre franckheit leidet. Euc.2,22.

3. Und am \* achten tage soll man das

fleisch feiner vorhaut beschneiden. 1 Mof. 17, 10. 11. 10.

4. Und fie foll daheim bleiben dren and drenffig tage im blut ihrer reinigung. Rein heiliges foll fe antuhren, und jum heiligthum foll fie nicht kommen, bis daß die tage ihrer reinigung auß find.

5. Bebieret fie aber ein magdlein, so soll fie zwo wochen unrein senn, so lange sie thre francheit leidet : und foll feche und sechzig tage daheim bleiben, in dem blu-

te ihrer reinigung.

6. Und wenn die fage ihrer reinigung auß find, für den sohn oder für die tochter, soll sie ein jährig lamm bringen zum brandopfer, und eine junge taube oder turteltaube jum \* fündopfer dem priefter, vor die thur der hutte des stifts.

7.Der soll es opsern vor dem HENAN, und fie versohnen, so wird fie rein von ihrem blutgang. Das ift das gefeh für die, so ein knablein ober magdlein gebieret.

schaaf, so nehme sie zwo \* turteltauben,

oder zwo junge tauben, eine zum brand. opfer, die andere zum fündopfer: so soll fie der priester verschnen, das sie rein werde. \* Luc.2,24. 3 Drof.14,22. c.15,14.

Das 13. Capitel.

Rennzeichen des auffages an ben menfchen und fleidern

1. Und der GERR redete mit Mofe und Raron, und fprach:

2. Wenn einem menschen an der haut seines fleisches etwas auffähret, oder scha bicht, oder eiterweiß wird, als wolte ein \* auffak werden an der haut seines fleisches, soll man ihn zum priester Karon führen, oder zu seiner sohne einem unter den prieftern. \* 5 Mos. 24,8.

3. Und wenn der priester das maal an der haut des fleisches fiehet, dass die haare in weiß verwandelt find, und das \* ansehen an dem ort tiefer ift, denn die andere haut seines fleisches, so ifts gewiß der auf fag : darum foll ihn der priefter befeben, und für unrein urtheilen. \* C.14/37.

4. Wenn aber etwas eiterweiß ift an der haut seines fleisches, und doch das ans sehen nicht tiefer, denn die andere hant des fleisches, und die haare nicht in weiß verwandelt sind: so soll der priester denselben perschliessen fieben tage,

5. Und am siebenten tage besehen. 3ft es, daß das maal bleibet, wie ers vor gesehen hat, und hat nicht weiter gefressen

an der haut,

6. So foll ihn der priester abermal feben tage verschliessen. Und wenn er ihn jum andernmal am fiebenten tage befiehet, und findet, dass das maal verschwunden ift, und nicht weiter gefressen hat an der haut, so soll er ihn rein urtheilen: denn es ift grind: und er foll seine fleider \* waschen, so ift er rein. \* Es.1,16. Ebr. 10,22.

7. Wenn aber der grind weiter friffet in der haut, nachdem er vom priester befehen, und rein gesprochen ift, und wird nun zum andernmal vom priester besehen:

8. Wenn denn da der priefter fichet, daß der grind \* weiter gefressen hat in der haut, foll er ihn unrein urtheilen: denn es ist gewiß ausfak. \* 2 Tim.2, 17.

9. Wenn ein maal des auffahes am 8. Bermag aber ihre hand nicht ein menschen fenn wird, den foll man jum prie-

fter bringen.

10. Menu

10. Denn derfe es weiß aufgefahr hoare in weils ver im geschwär ist, II. So ifts ger

Kant seines Hells priester unsem m Schlieffen, denn e

12. Winn abet bant, and bedech dem haupt am bis dem prieftet por a 13. Wenn dent

und findet, daß de bedeatet hat, so s theilen: diemeil permandelt ift; di 14. Alt aber to

wenn er befehen r 15. Und went heilah beliehet, ien : denn er i auffak.

16. Verfehre weeder, and ver foll et jum priefte 17. And wenn indet, das das i

delt, foll er ifte er ift tein. 18. Wenn in i hant eine drufe wi

19. Darnach o waß auffähret, with, foll et vom ! 20. Wenn denn das ansehen tiefer ift and das haar in we

er ihn unrein urthei da auffahmaal auf 21. Siehet aber ? das die haare nicht i

tiger denn die ander shounden: so soll phelen. 22. Friffet es me

nifn unrein urify ti anfahmaal. 3. Bleibt aber ya, und frisset n nothe von der & fol ihn rein urthei

eine zum brand ndopfer: so souf daß fie rein werd 14/22. 6.15/14.

.13.)

pitel. an den menfchen en

redete mit Mi prady:

chen an der fu fatzet, oder in to, als motion t haut seins in im priefter kon softne einem ma \* 5 Mo 141

rester das mod u thet, dass die has ind, und das \* ap it, denn die anden As gewiß der auf er priester besehen 1. 4 (148) is eiterweiß ift a , und doch das av ie andere hant bi

priefter datelier tage besehen. A , wie ers with it weiter gefrest

nicht in weib op

efter abermal fi Ind wenn er h ten tage bestehe al verschwundel essen hat an de urtheilen: den ine fleider \*wo .1,16. Ebr.10,21 d weiter friffel m priefter bit n ift, und wat priefter befehen: er priester sein fressen hat in his urtheilen: dem \* 2 JIM2 17.

des auffahes on off man jum prin 10, Will

10. Wenn derfelbe fiehet und findet, daß es weiß aufgefahren ift an der haut, und die haare in weiß verwandelt, und robe fleisch im geschwür ist,

(Tap.13.)

11. So ifts gewiß ein alter aussaß in der haut seines fleisches. Darum soll ihn der priester unrein urtheilen, und nicht verkhliessen, denn er ift schon unrein.

12. Wenn aber der aussah blühet in der haut, und bedecket die ganke haut, von dem haupt an bis auf die fuffe, alles, was dem priester vor augen senn mag:

13. Wenn denn der priefter besiehet und findet, das der aussah das gange fleisch bedecket hat, so soll er denselben rein urtheilen: dieweil es alles an ihm in weiß perwandelt ift; denn er ift rein.

14. Ist aber rohe fleisch da des tages, wenn er besehen wird, so ist er unrein.

15. And wenn der priester das robe fleisch besiehet, soll er ihn unrein urtheifen : denn er ift unrein, und es ift gewiß aussaß.

16. Verkehret sich aber das rohe fleisch wieder, und verwandelt sich in weiß: so

foil er jum priester kommen.

17. Und wenn der priester besiehet und findet, dass das maal in weis verwan: delt , soll er ihn rein urtheilen : denn er ift rein.

18. Wenn in iemands fleisch an der haut eine druse wird, und wieder heilet;

19. Darnach an demselben ort etwas weiß auffähret, oder rothlich eiterweiß wird, soll er vom priester besehen werden.

20. Wenn denn der priefter fiehet, das das ansehen tiefer ift, denn die andere haut, und das haar in weiß verwandelt: so soll er ihn unrein urtheilen : denn es ift gewiß ein aussahmaal auß der druse worden.

21. Stehet aber der priester und findet, dass die haare nicht weiß find, und ist nicht schwunden: so soll er ihn sieben tage ver-

22. Friffet es weiter in der hant, so foll er ihn unrein urtheilen : denn es ift gewiß

ein aussahmaat.

23. Bleibt aber das eiterweiß also stehen, und frisset nicht weiter; so ists die narbe von der drufe, und der priefter soll ihn rein urtheilen.

24. Wenn sich iemand an der haut am fener brennet, und das brandmaal rothlich oder weiß ist:

25. Und der priefter ihn besiehet, und findet das haar in weiß verwandelt an dem brandmaal, und das ausehen tiefer denn die andere haut, so ift gewiß ausag auß dem brandmaal worden: darum foll ihn der priefter unrein urtheilen; denn es ist ein aussahmaal.

26. Siehet aber der priefter, und findet, daß die haare am brandmaal nicht in weiß verwandelt, und nicht tiefer ift denn die andere haut, und ift dazu verschwunden: fo foll er ihn sieben tage verschliessen.

27. Und am stebenten tage soll er ihn besehen hats weiter gefressen an der haut, fo foll er ihn unrein urtheilen: denn es ift

aussak.

Mose.

28. Ifts aber geftanden an dem brand. maal, und nicht weiter gefressen an der haut, und ist dazu verschwunden, so iste ein geschwür des brandmaals; und der priefter foll ihn rein urtheilen : denn es ift eine narve des brandmaals.

29. Wenn ein mann oder weiß auf dem haupte, oder am barte schäbicht wirds

30. Und der priester das maal besiehet, und findet, dass das ansehen tiefer ift denn die andere haut, und das haar daselbst gulden und dunne: so soll er ihn unrein urtheilen; denn es ift auffähiger grind des haupts oder des barts.

31. Siehet aber der priefter, daß der grind nicht tiefer anzusehen ist denn die haut, und das haar nicht falb ift: foll et denselben sieben tage verschliesen.

32. And wenn er ihn am siebenten tage besiehet, und findet, das der grind nicht weiter gefreffen hat, und fein gulden haar da ist, und das ansehen des grindes nicht tiefer ist denn die andere haut:

33. Soll er fich beschären, doch dass er tiefer denn die andere haut, und ift ver- den grind nicht beschäre; und soll ihn der priefter abermal fieben tage verschlief.

34. Und wenn er ihn am fiebenten tage besiehet, und findet, dass der grind nicht weiter gefressen hat in der haut, und das ansehen ift nicht tiefer denn die andere haut: so soll ihn der priester rein sprechen; und er foll feine fleider mafchen, denn er D. 28. ift rein. \$ 3 35. SW

Reinianng des auf

2. Das ift das

en, wenn er fol

foll \* jum priefter

\* Matth. 8, 4. T

3. Und der pt

gehen, und fielehi

lakes am amaking

4. Und for get

aen ift dud er inte

me, de do rem fin

rofiniarhene molle,

: And foll gebi

itilacten in einer

Hieffenden maffet.

6. And foll den

men mit dem cede

wolle, und nlov, u

pogels flut tuncker

fas zu reimgen ist

tha also, and l

ins frene feld flie

8. Det geteit

majdren, und \*

und has mit wall

Datnach gehe et

ausset leiner hütter

9. Und am fieber

ne haare abschären

farte, an den auge

te abgelchoven fenn

notien, and fein f

10. Und am ad

himmer nehmen of

ry franjohne wani

emmelmehl zum fpe

ga, and an log of

11. Da foll der pr

ngten, und diese

herry, por der this

12. Und foll das et

um schuldopfer op

mo foll foldjes po

13. Und darnad

to man das fün

gladitet, nemfid

me das fündopfer

piet des priefters

Millighte.

Mit,

fo lift et tein.

\* 4 至 6.8/

7. Und \* belote

35. Frisset aber der grind weiter an der haut, nachdem er rein gesprochen ift:

36. Und der priester besiehet und sindet, daß der grind also weiter gefressen hat an der haut: so soll er nicht mehr darnach fragen, ob die haare gulden sind: denn er ist unrein.

37. Ift aber vor augen der grind still gestanden, und falb haar daselbst aufgangen; so ist der grind heil, und er rein: darum soll ihn der priester rein sprechen.

38. Wenn einem manne oder weibe an der haut ihres fleisches etwas eiterweiß

ift;

39. Und der priester siehet daselbst, das das eiterweiß schwindet: das ist ein weiser grind, in der haut aufgegangen, und er ist rein.

40. Wenn einem manne die haupthaas re aussfallen, dass er kahl wird, der ist rein.

41. Fallen sie ihm vornen am haupte auß, und wird eine glaße, so ift er rein.

42. Wird aber an der glaße, oder da er kahl ist, ein weiß oder röthlich maal: so ist ihm aussaß an der glaße oder am kahlkopf aufgangen.

43. Darum soll ihn der priester besehen. Und wenn er findet, dass ein weiß oder röthlich maal aufgelaussen an seiner glahe oder kahlkopf, daß es siehet, wie sonst der aussah an der haut:

44. So ift er aussähig und unrein; und der priefter soll ihn unrein sprechen solches

maals halben auf seinem haupte.

45. Wer nun aussähig ist, des kleider sollen zerrissen senn, und das haupt bloß, und die sippen verhüllet, und soll allerdinge unrein genennet werden.

46. Und so lange das maal an ihm ift, soll er unrein senn, allein wohnen, und seine wohnung soll ausser dem lager senn.

47. Wenn an einem fleide eines auf safes maal seyn wird, es sey wollen oder teinen;

48. Am werft oder am eintracht, es sen seinen oder wöllen, oder an einem fell, oder an allem, das auß fellen gemachet wird;

49. And wenn das maal bleich oder rothlich ist am fleide, oder am fell, oder am werst, oder am eintracht, oder an einigersen dinge, das von sellen gemacht ist , das ist gewiß ein maal des aussages. Darum solls der priester besehen.

50. Und wenn er das maal fiehet, foll

ers einschliessen sieben tage.

51. Und wenn er am siebenten tage sie het, das das maal hat weiter gefressen am kleide, am werft, oder am eintracht, am sell, oder an allem, das man auß sellen machet, so ists ein fressend maal des auf sabes, und ist unrein.

52. Und soll das kleid verbrennen, oder den werft, oder den eintracht, es sen wollsen, oder seinen, oder allerlen fellwerck, darin solch maal ist: denn es ist ein maal des aussaßes; und sollts mit feuer

verbrennen.

53. Wird aber der priester sehen, daß das maal nicht weiter gefressen hat am kleide oder am werft, oder am eintracht, oder an allerley fellwerck:

54. So soll er gebieten, das mans masche, darin das maal ift, und solls ein-

schliessen andere sieben tage.

55. Und wenn der priester sehen wird, nachdem das maal gewaschen ist, das das maal nicht verwandelt ist vor seinen augen, und auch nicht weiter gefressen hat: so ists unrein, und solfts mit seuer verbrennen: denn es ist tief eingefressen, und hats beschaben gemacht.

56. Wenn aber der priester siehet, daß das maal verschwunden ist nach seinem waschen: so soll ers abreissen vom fleide, vom fell, vom werft, oder vom eintracht.

57. Wirds aber noch gesehen am kleide, am werst, am eintracht, oder allersen sellwerch: so ists ein fleck, und solsts mit seuer verbrennen, darin solch maal ist.

58. Das fleid aber, oder werft, oder eintracht, oder allerley fellwerck, das gewaschen ist, und das maal von ihm gelassen hat, soll man zum andernmal waschen, so ists rein.

59. Das ist das geset über die maale des aussates an kleidern, sie senn wollen oder leinen, am werft, und am eintracht, und an allersen sellwerch, rein oder unrein au sprechen.

Das 14. Capitel. Reinigung des auffages.

1. Und der HERR redete mit Mok, 2. Das

FRANCKESCHE STIFTUNGEN

an fleiden laal des aussahe befehen. s maal fleget, fol age.

fiebenten tage fo veiter gefressen in im eintracht, a s man außich nd maal des w

verbrennen, ok tacht, es mai allerlen feling denn es in ed sollts mit jaa

tiefter fehen, bil gefressen hat an der am eintrach

n, dah mans wa ft, und folls ein riester sehen win

ischen ift, dass de ift por feinen a iter gefressen hat 3 mit feua ut eingefressen m

iester siehet, m iff mach land illen vom fleide t vom eintragi gesehen am flo st, oder allerle und folfts mi ld maal ist. er werft, ode lmerce, das gr l von ihm geld rnmal walden

über die maak fie fent will nd am eintroff rein oder until

itel. Mageb. dete mit Mok

2. Das ist das geset über den aussäßigen, wenn er foll gereiniget werden. Er foll \* zum priefter fommen :

\* Matth. 8, 4. Marc. 1, 44. Luc. 5, 14. 6. 17, 14. 3. Und der priester soll auß dem lager

gehen, und besehen, wie das maal des aufsakes am auslätigen heil worden ift.

4. Und soft gebieten dem, der zu reintgen ift, daß er zween lebendige vogel nehme, die da rein find, und cedernholh, und rosinfarbene wolle, und \* 150p. \* Fs.51,9.

5. Und foll gebieten den einen vogel zu schlachten in einem erdenen gefaß, am

fliessenden wasser.

6. Und foll den lebendigen vogel nehmen mit dem cedernholf, rofinfarbene wolle, und nop, und in des geschlachteten vogels blut tuncken am fliessenden wasser,

7. Und \* besprengen den, der vom auf fah zu reinigen ift, fiebenmal: und reinige thn also, und lasse den lebendigen vogel \* c.4,6.17. c.8,11. ins frene feld fliegen.

8. Der gereinigte aber foll feine fleider maschen, und \* alle seine haare abscharen, und sich mit wasser baden, so ist er rein. Darnach gehe er ins lager; doch + foll er auffer feiner hutten fieben tage bleiben.

\* 4 Mos. 8, 7. † 4 Mos. 12, 14. 9. Und am siebenten tage soll er alle seine haare abschären, auf dem haupte, am

barte, an den augebraunen, das alle haare abgeschoren senn: und soll seine kleider waschen, und sein fleisch im wasser baden,

fo ift er rein.

10. Und am achten tage foll er zwen lämmer nehmen ohne wandel und ein jäh= rigschaaf ohne wandel, und dren \*zehenten semmelmehl zum speisopfer mit dl gemenget, und ein log dis. \* 4 MO .15,4.

11. Da soll der priefter denselben gereis nigten, und diese dinge stellen vor den GErrn, vor der thur der hutte des flifts.

12. Und soll das eine tamm nehmen, und jum schuldopfer opfern mit dem log ol; und soll solches vor dem HERRI wes

13. And darnach das lamm schlachten, da man das fündopfer und brandopfer schlachtet, nemlich an heiliger stätte: denn wie das fundopfer, also ist auch das schuldopfer des priesters; denn es ist das allers beiligste.

14. Und der priester foll des bluts nehmen vom schuldopfer, und dem gereinigs ten \* auf den knörpel des rechten ohrs thun , und auf den daumen seiner rechten hand, und auf den groffen zehe feines rech. ten fuffes.

Opfer der gereinigten.

15. Darnach foll er des dis auß dem log nehmen, und in seine (des priesters)

lincke hand gieffen;

16. Und mit seinem rechten finger in das ol tuncken, das in seiner lincken hand ift, und \* sprengen mit seinem finger das ot \* c.4,6. siebenmal vor dem HERAIT.

17. Das übrige of aber in seiner hand soll er dem gereinigten auf den \* fnorpel des rechten ohrs thun, und auf den rechten daumen, und auf den groffen zehe fetnes rechten fuffes, oben auf das blut des schuldopfers.

18. Das übrige of aber in seiner hand foll er auf des gereinigten haupt thun; und thn versöhnen vor dem HERRK.

19. Und soll das sündopfer machen, und den gereinigten verfohnen feiner unreinigfeit halben. Und soll darnach das brand. opfer schlachten,

20. Und foll es auf dem altar opfern, sammt dem speisopfer, und ihn versöhnen,

so ist er rein.

21. Ift er aber arm, und mit seiner hand nicht so viel erwirbet, so nehme er ein lamm zum schuldopfer zu weben, ihn au versohnen; und einen zehenten semmelmehl mit ol gemenget jum fpeisopfer, und ein log ot,

22. Und \* zwo turteltauben, oder zwo junge tauben, die er mit seiner hand erwerben fan; daß eine sen ein sundopfer, die ander ein brandopfer; \*c.12,8. c.15,14.

23. Und bringe fie am achten tage feiner reinigung jum priefter, vor der thur der hutten des flifts, vor dem HERRN,

24. Da foll der priefter das famm jum schuldopfer nehmen, und das log 81, und solls alles weben vor dem HERRI,

25. Und das lamm des schuldopfers schlachten, und des blutes nehmen von demfelben schuldopfer, und dem gereinigten thun auf den fnorpel feines rechten ohrs, und auf den daumen feiner rechten hand, und auf den groffen gehe feines rechten fuss; \$ 4

26. Und des dis in seine (des priefters) lincke hand giessen;

27. Und mit seinem rechten finger das öl, das in seiner lincken hand ist, sie benmal sprengen vor dem HERRIT.

28. Des übrigen aber in seiner hand soll er dem gereinigten auf den knörpel seines rechten ohrs, und auf den daumen seiner rechten hand, und auf den grossen zehe seines rechten susses thun, oben auf das blut des schuldopfers.

29. Das übrige of aber in seiner hand soll er dem gereinigten auf das haupt ihun, ihn zu versohnen vor dem HENNIC.

30. Und darnach auß der einen turteltauben oder jungen tauben, wie seine hand hat mögen erwerben,

31. Ein sündopfer, auß der andern ein brandopfer machen, sammt dem speisopfer. Und soll der priester den gereinigten also versöhnen vor dem BERRI.

32. Das sey das geseth für den aussähisgen, der mit seiner hand nicht erwerben kan, was zu seiner reinigung gehoret.

33. Und der HERR redete mit Mose

und Aaron, und sprach:

34. Wenn ihr ins land Langan kommt, das Ich euch zur besigung gehe; und wers de irgend in einem hause eurer besihung ein aussahmaal geben:

35. So soll der kommen, des das hand ift, dem priester \* ansagen, und sprechen: Es stehet mich an, als sey ein aussahmaal an meinem hause. \* C. 13.2.

36. Da soil der priester heissen, daß sie das haus außräumen, ehe denn der priester hinein gehet das maal zu besehen, auf daß nicht unrein werde alles, was im hause ist: darnach soll der priester hinein gehen, das haus zu besehen.

37. Wenn er nun das maal bestehet, und sindet, das an der wand des hauses gele oder rothliche grüblein sind, und ihr ansehen tieser denn sonst die wand ist:

38. So soll er zum hause zur thur heraust gehen, und das haus sieben tage verschliesen.

39. Und wenn er am siebenten tage wieder kommt, und siehet, daß das maal weiter gefressen hat an des hauses wand:

40. So soll er die steine heisen ausbrechen, darin das maal ist, und hinaus vor die stadt an einen unreinen ort werfen.

(Tap.14.)

41. And das haus soll man inwendig ringsrum (haben, und sollen den abgeschabenen seimen hinaus vor die stadt an einen unreinen ort schütten;

42. Und andere steine nehmen, und an jener statt thun; und andern leimen neh-

men, und das haus bewerfen.

43. Wenn denn das maal wieder fommt, und ausbricht am hause, nachdem man die steine ausgerissen, und das haus anders beworfen hat:

44. So soll der priester hinein gehen. Und wenn er siehet, das das maal weiter gefressen hat am hause, so ists gewiß ein fressender aussah am hause, und ist unrein.

45. Darum soll man das haus abbrechen, steine und holh, und allen leimen am hause, und solls hinaus führen vor die stadt, an einen unreinen ort.

46. Und wer in das haus gehet, so lange es verschlossen ist, \* der ist unrein bis an den abend. \*c.11,24.seqq. c.15,5.seqq. c.17,15.

47. Und wer drinnen liegt, oder drinnen isset, der soll seine kleider waschen.

48. Wo aber der priester, wenn er hineingehet, siehet, daß diß maal nicht weiter am hause gefressen hat, nachdem das haus beworfen ist: so soll ers rein sprechen; denn das maal ist heit worden.

49. Und foll zum fündopfer für das hand nehmen zween vögel, cedernholf, und ro-

sinfarbene wolle, und nsop;

50. Und den einen vogel schlachten in einem erden gefäß an einem fliessenden waser.

51. Und soll nehmen das cedern holh, die rosinfarbene wolle, den psop, und den lebendigen vogel, und in des geschlachteten vogels blut tuncken, an dem fliessenden was ser, und das haus siebenmal besprengen.

52. Und soll also das haus \* entsündigen mit dem blut des vogels, und mit fliessen dem wasser, mit dem lebendigen vogel, mit dem cedernholh, mit ysopen, und mit rossusfarbener wolle.

\* Ps. 51, 9.

53. Und soll den lebendigen vogel lassen hinaus vor die stadt ins frene feld fliegen, und das haus versöhnen, so ists rein.

54. Das

Aureine männet.

54. Das ist das des auslages und 55. Uber den a könstr;

56. Uber die weiß:

57. Auf dast unrein oder tein vom ansas Das

Mans und meines beleder, wee fie zu rei LUNO der LU und Aaron 2. Redet mit d

frechet in ihnen: nem fleifch einen untein.

3. Dann aber flusse, wenn sein over verstopset is 4. Alles lage

alles, darauf et 5. Und wer fo feine fleider wa baden, und unre

6. Und wer fi der foll seine tlei wasser baden, un abend.

7. Wer sein seine fleine tleider wasch baden, und unrein

8. Wenn et fein der rein ift, der f und fich mit wasse bis auf den abend 9. Und der fatte unein werden.

10. Und wer ant et unter fich gehab fin bis auf den at tränt, der foll fein fich mit masser bat an den abend.

n. Und weiche die hände wälchen, und fich wien fenn bis a 12. Wenn er in, das soll me hörene gefäß so



tehmen, und u ern leimen no cien. il wieder fomm

nachdem m md das hower ster finein obs das maal nem fo ifts gewiß en le, und ift unrea das haus abbro und allen leima

rauß führen vor nen ort. aus gehet, so las tiff unrein bisa 15,5, 1899. 1.17,19 egt, oder dri ider waschen. er, wenn er fiv igal nicht weis

tein sprani rden. fer für das fall ernholk, und w nel schlachten is

achdem das hus

nem flessender 13 tedern holy nop, und det 3 geschlachtete Hieffenden me mal besprengen 113 \* entfündiger und mit Hieffen digen vogel, mit ven, und mit to.

\* 31.51,9. igen vogel laffen tene feld fliegen, fo ifts rein. .54. Das

54. Das ift das geseh über allerley maal des aussakes und grindes;

55. Uber den aussaß der fleider, und der häuser;

56. Uber die beulen, gnah und eiter-

weiß:

Anreine manner.

57. Auf daß man wisse, wenn etwas unrein oder rein ift. Das ift das gefeh vom auslak.

Das 15. Capitel.

Mann- und weibsperfenen, mit unreinem fluß behaftet, wie fie gu reinigen.

1. 11 It der GERN redete mit Mose und Aaron, und sprach:

2. Redet mit den findern Afrael, und

fprechet zu ihnen : Menn ein mann an feinem fleisch einen fluß \* hat , derselbe ist unrein. \* 4 Mos. 5,2.

3. Dann aber ift er unrein an diesem flusse, wenn sein fleisch vom flusse eitert, oder verstopfet ist.

4. Alles lager, darauf er lieget, und alles, darauf er fiset, wird unrein werden.

5. Und mer fein lager anrühret, der foll seine kleider waschen, und sich mit wasser baden, und unrein fenn bis auf den abend.

6. Und wer sich seket, da er gesessen ist, der soll seine kleider maschen, und sich mit wasser baden, und unrein senn bis auf den abend.

7. Wer sein fleisch anrühret, der soll seine kleider maschen, und sich mit wasser baden, und unrein senn bis auf den abend.

8. Wenn er seinen speichel wirft auf den, der rein ift, der soll seine fleider maschen, und fich mit wasser baden, und unrein senn bis auf den abend.

9. Und der sattel, darauf er reitet, wird unrein werden.

10. Und wer anrühret irgend etwas, das er unter sich gehabt hat, der wird unrein sen bis auf den abend. Und wer solches trägt, der soll seine kleider maschen, und sich mit wasser baden, und unrein senn bis auf den abend.

11. Und welchen er anrühret, ehe er die hande waschet, der soll seine kleider waschen, und sich mit wasser baden, und unrein fenn bis auf den abend.

12. Wenn er ein erdenes gefäß anrühret, das soll man zerbrechen; aber das polherne gefäh foll man mit waffer frülen.

13. Und wenn er rein wird von seinem fluß: so soll er sieben tage zählen, nachdem er rein worden ift, und seine kleider maschen, und sein fleisch mit fliessendem masfer baden, so ift er rein.

Unreine weiber.

14. And am achten tage \* soll er zwo turteltauben oder zwo junge tauben nehmen, und vor den HERRI bringen vor der thur der hutte des stifts, und dem \* C.5,7. C.12,8. C.14,22. priester geben.

15. Und der priester soll auß einer ein fündopfer, auß der andern ein brandopfer machen, und ihn versöhnen vor dem BERRN seines flusses halben.

16. Wenn einem mann \* im schlaf der faamen entgehet, der foll fein gankes fleifc mit wasser baden, und unrein senn bis auf den abend.

17. Und alles fleid, und alles fell, das mit solchem saamen befleckt ist, soll er waschen mit wasser, und unrein senn bis auf den abend.

18. Ein weiß, ben welchem ein solcher lieget, die sollen sich mit masser baden, und unrein senn bis auf den abend.

19. Wenn ein weib ihres leibes blutfluß hat: die soll sieben tage benseit gethan werden: \*wer sie anrühret, der wird unrein senn bis auf den abend. \* c. 18, 19.

20. And alles, worauf sie lieget, so lange fie ihre zeit hat, wird unrein fenn; und worauf sie siget, wird unrein segn.

21. Und wer ihr lager anrühret, der foll seine kleider waschen, und sich mit wasser baden, und unrein fenn bis auf den abend.

22. Und wer anrühret irgend mas, dar. auf sie gesessen hat, soll seine kleider waschen, und sich mit wasser baden, und unrein senn bis auf den abend.

23. Und wer etwas anrüfret, das auf ihrem lager, oder mo fie gesessen, gelegen oder gestanden, foll unrein senn bis auf den abend.

24. Und wenn ein mann ben ihr lieget, und es kommt sie ihre zeit an ben ihm, der wird fieben tage unrein fenn; und das lager, darauf er gelegen ift, wird unrein fenn.

25. Wenn aber ein weiß ihren blutflus eine lange zeit hat, nicht allein zur gewöhnlichen zeit, sondern auch über die gewöhnliche zeit : so wird fie unrein senn, so lange

sie fleust, wie zur zeit ihrer absonderung, so foll fie auch hie unrein senn.

26. Alles lager, darauf sie lieget, die gange zeit ihres flusses, soll senn wie das lager ihrer absonderung. Und alles, worauf sie figet, wird unrein senn, gleich der unreinigkeit ihrer absonderung

27. Wer derer etwas anrühret, der wird unrein senn; und soll seine kleider waschen, und fich mit wasser baden, und unrein senn

bis auf den abend.

28. Wird sie aber rein von ihrem flusse, so soll sie sieben tage zählen; darnach

soll sie rein senn.

29. Und am achten tage soll sie \* zwo turteltauben oder zwo junge tauben nehmen, und gum priefter bringen vor die thur C.12,8. C.14,22. der hütte des stifts.

30. Und der priester soll auß einer machen ein sündopfer, auß der andern ein brandopfer; und sie versöhnen vor dem DERRIt über den fluß ihrer unreinigkeit.

31. So sollt ihr die finder Frael marnen vor ihrer unreinigkeit: das sie nicht fterben in ihrer unreinigfeit, wenn sie meine wohnung verunreinigen, die unter euch ift.

32. Das ift das gesek über den, der eis nen fluß hat, und dem der saame im schlaf entgehet, daß er unrein davon wird.

33. Und über die, die ihren blutfluß hat. And wer einen fluß hat, es sen mann oder weiß; und wenn ein mann bey einer un- thun vor dem HENNIT, dass der nebel reinen lieget.

> Das 16. Capitel. Jahrliches verfohnopfer.

1. 11 No der HENR redete mit Mose, (nachdem die \* zween sohne Karons gestorben waren, da sie vor dem GERRN opferten.) \* C. 10, 2.1C.

2. Und fprach : Sage beinem bruder Raron, daß er \* nicht allerlen zeit in das inwendige heiligthum gehe hinter den vorhang, vor dem gnadenstuhl, der auf der laden ist, dass er nicht sterbe: denn ich wil in einer wolche erscheinen auf dem gnadenstuhl. \* 2 Mos. 30,10. Ebr. 9,7.

3. Sondern damit foll er hinein gehen, mit einem jungen farren jum fundopfer, und mit einem widder zum brandopfer;

4. Und foll den heiligen leinen rock anlegen , und feinen niedermad an feinem fleisch haben, und fich mit einem leinen

gurtel gurten , und den leinen hut aufhaben: denn das sind die heiligen fleider: und foll \* fein fleisch mit maffer baden, und fie anlegen. \* D. 24.

5. Und soll von der gemeine der kinder Ifrael zween ziegenbocke nehmen zum fund opfer, und einen widder zum brandopfer.

6. Und Aaron soll den farren, sein \* fünd. opfer, herzu bringen, und sich und sein haus versöhnen. £61.6,27.

7. Und darnach die zween bocke nehmen, und vor den HERRN stellen, vor

der thur der hutte des stifts.

8. Und soll das loos werfen über die zween bocke: ein loos dem HERRK, und das andere dem ledigen bock.

9. Und soll den bock, auf welchen des BErrn loos fallet, opfern jum fündopfer.

10. Aber den bock, auf welchen das loos des ledigen fället, soll er lebendig vor den HERRN stellen, daß er ihn versöh. ne: und laffe den ledigen bock in die mufte.

11. Und also soll er denn den farren sei nes fundopfers herzu bringen, und fich und fein haus verföhnen, und foll ihn schlachten.

12. Und soll einen \* napf voll glut vom altar nehmen, der vor dem HERRNike het, und die hand + voll zerstossens rauch. wercks, und hinein hinter den vorhang \* c.10,1. + 2 Mos.30,34.35. bringen:

13. Und das rauchwerck aufs feuer vom räuchwerch den gnadenstuhl bedecke, der auf dem zeugniss ift, dass er nicht sterbe.

14. Und foll des blutes \* vom farren nehmen, und mit seinem finger gegen dem gnadenstuhl sprengen vornen an: + sieben. mal foll er also por dem gnadenfluhl mit feinem finger vom blute fprengen.

\* Ebr. 9, 13. c. 10, 14. † 3 Mos. 4, 6. 17.
15. Darnach soll er den bock, des volcks fündopfer, schlachten, und seines bluts hinein bringen hinter den vorhang; und foll mit seinem blut thun, wie er mit des farren blut gethan hat, und damit auch fprengen vorne gegen dem gnadenflufil.

16. Und soll also versöhnen das heilige thum von der unreinigkeit der kinder Ifrael, und von ihrer übertretung, in allen ihren sünden. Also soll er thun der hutten des stifts, denn sie find unrein, die umher flegen. 17. Rein

17. Kein men fifts fegn, wenn sohnen im heilig he: und foll a haus , und die

Terfolmung.

18. And men tar, der vor der er ihn verlöhnen farren, und des bi und auf des altati

re. Und foll m darum fprengen fi gen und heiligen t finder grael. 20. Lind went e

fohnen des heiligth ftifts, und des alta digen book herzu br 21. Da foll denn de auffein haupt l

thn alle milletho alle thre übertret und foll fie dem und ihn durch ei tft, in die wüfte 22. Dals also

ouf thm in eine t sha in die mafte. 23. Und Aaron gehen, und auß die er angog, da er and foll fie dafelbit

24. Und foll fein an heiliger flatte, authun; and her au opier, und des vole and bende fich und 25. Und das fett ettar angunden.

16. Der aber de geführet, soll sein fen fleisch mit was ins lager fommen. 27. Den farren boc des fundopfers telligthum zu vers nan hinaus führ mit feuer verbrer teld and mift. 18. Und der fie

bawaschen, und

kn my darnach

Derfoham leinen hat auffe heiligen fleider maffer baden, m

\* 1.2 gemeine der finde nehmen jum fin gum brandopia. arren, fein\*fin nd fich und fi

Ebr.6# zween bocke m RRIT stellen, m t5.

werfen than dem HENN gen bock.

auf welchen di a zum fündopfet. auf welchen da A er lebendig vo dall er thu versof bock in die muite enn den farren fo ngen, und fich m foll that Ich laches apf voll glut wo em GERRA gerstoffens min

ater den voing + 2 Molgonia werck aus au t, dass der nen adenstuhl bedeck oals er micht sten

tes \* vom farti finger gegen det en an: flieber anadenstuhl m prengen.

Mos.4,6.17. bock, des vold feines bluts bit rhang; und for ie et mit des in damit and force adenstuhl.

sohnen das heilig it der finder gro tretung, in aller ll er thun der håt d unrein, die um 17. Ka

17. Kein mensch soll in der hutte des stifts senn, wenn er hinein gehet zu versohnen im heiligthum, bis er heraus gehe: und soll also versöhnen sich und sein haus ,und die ganke gemeine Ifrael.

18. Und wenn er heraus gehet zum altar, der vor dem HERRN stehet, soll er ihn versöhnen, und soll des blutes vom farren, und des blutes vom bocke nehmen, und auf des altars hörner umher thun.

19. Und soll mit seinem finger vom blut darauf sprengen siebenmal, und ihn reinis gen und heiligen von der unreinigkeit der

kinder Ifrael.

20. Und wenn er vollbracht hat das persohnen des heiligthums, und der hutte des stifts, und des altars: so soll er den leben-

digen bock herzu bringen.

21. Da foll denn Aaron feine bende hans de auf sein haupt legen , und bekennen auf ihn alle miffethat der kinder Ifrael, und alle ihre übertretung in allen ihren fünden; und soll sie dem bocke auf das haupt legen, und ihn durch einen mann, der vorhanden ift, in die mufte lauffen laffen,

22. Das also der bock alle ihre missethat auf ihm in eine wildnist trage; und lasse

ihn in die wufte.

23. Und Aaron soll in die hutte des stifts gehen, und ausziehen die leinen fleider, die er anzog, da er in das heiligthum ging;

und soll sie daselbst lassen.

24. Und soll sein fleisch mit wasser baden an heiliger stätte, und seine eigene kleider anthun; und heraus gehen, und fein brand: opfer, und des volcks brandopfer machen, und bende sich und das volck versöhnen:

25. Und das fett vom fündopfer auf dem

altar anzünden.

26. Der aber den ledigen bock hat außgeführet, foll seine fleider maschen, und fein fleisch mit maffer baden; und darnach

ins lager fommen.

27. Den farren des sundopfers, und den bock des sündopfers, \* welcher blut in das heiligthum zu versöhnen gebracht wird, soll man hinaus führen por das tager, und mit feuer verbrennen, bende ihre haut, \*c.6,30. Ebr.13,11. fleisch und mist.

28. Und der sie verbrennet, soll seine fleider waschen, und sein fleisch mit wasser ba. den, und daruach ins lager kommen.

29. Auch soll euch das \* ein ewiges recht fenn, am + zehenten tage des fiebenten monden sollt ihr euren leib castenen, und kein werchthun, er sen einheimisch oder fremde unter euch. \* c.6,18. c.10,9. c.17,7. † c.23,32.

Drt der opfer.

30. Denn an \* diesem tage geschicht eure versöhnung, das ihr gereiniget werdet: von allen euren fünden werdet ihr gereinis

get vor dem HERRIT.

31. Darum folls euch \* der groffeste fab. bath fenn, und ihr follt euren leib demuthis gen: ein ewig recht fen das.

32. Es foll aber solche versöhnung thun ein priefter, den man gewenhet, und des hand man gefüllet hat zum priefter an feines vaters ftatt. Und foll die leinen fleider anthun, nemlich die heiligen fleider.

33. Und soll also versöhnen das heilige heiligthum und die hutte des flifts, und den altar, und die priester, und alles volck

der gemeine.

34. Das soll euch ein ewiges recht senn, dass ihr die kinder Israel versöhnet von alien ihren sunden, un jahr \* einmal. Und Mose that, wie ihm der HERR geboten hatte. \* Ebr. 9, 7.

Das 17. Capitel.

Ort der opfer bestimmet : Blut au effen berboten.

1. 11 Mo der HERR redete mit Mose, und sprach:

2. Sage Aaron und seinen sohnen, und allen kindern Frael, und fprich zu ihnen : Das ifts, das der GERR geboten hat.

3. Welcher auf dem hause Ifrael einen ochsen, oder lamm, oder ziege schlachtet in dem lager, oder aussen vor dem lager,

4. Und nicht vor die thur der hutte des flifts bringet, dass es dem HERRIC jum opfer gebracht werde vor der wohnung des HERRI, der soll des blutes schuldig senn, als der blut vergossen hat. Und sol der mensch soll ausgerottet werden aus feinem volch.

5. Darum sollen die kinder Afrael ihre opfer, die sie auf dem frenen felde opfern wollen, vor den HERRN bringen, vor die thur der hutte des flifts, jum priefter; und alda ihre danckopfer dem HERRR

opfern.

6. Und

6. Und der priester soll das blut auf den alter des HERRT sprengen, vor der thur der hutten des stifts, und das sett anzünden zum sussen geruch dem HERRI.

Blut effen verboten.

7. Und mit nichten ihre \* opfer hinfort den feldteuseln opfern, mit denen sie huren. Das † soll ihnen ein ewiges recht senn bey ihren nachkommen. \* 5 Mos. 32, 17. † 3 Mos. 6/18. 6.10, 9.

8. Darum solt ou zu ihnen sagen: Welscher mensch auß dem hause Ifrael, oder auch ein fremdlinger, der unter euch ift,

der ein opfer oder brandopfer thut,

9. Und bringets nicht \* vor die thür der Hütte des stifts , daß ers dem HERRIC thue, der soll ausgerottet werden von seinem volck. \*5 Mos. 12, 14.

so. Und welcher mensch, er sen vom hause Frael, oder ein fremdlinger unter euch, irgend \* blutisset, wider den wil ich mein antlitz sehen, und wil ihn mitten auß seinem volcke rotten. \* c.3, 17. ic.

rt. Denn des leibes leben ift im blut; und Ich habs euch zum altar gegeben, dass euste feelen damit versöhnet werden. Denn das blut ift die versöhnung fürs leben.

\* Ebr. 9, 22.

12. Darum habe ich gesaget den kindern Ifrael: Reine seele unter euch soll blut essen; auch kein fremdlinger, der unter euch wohnet.

13. Und welcher mensch, er sen vom hanse Frael, oder ein fremolinger unter euch, der ein thier oder vogel fähet auf der jagt, das man isset; der soll desselben blut ver-

gieffen, und mit erde zuscharren.

14. Denn des \* leibes leben ist in seinem blut, so lange es lebet, und ich habe den kindern Frael gesaget: Fhr † sollt keines leibes blut essen: denn des leibes leben ist in seinem blut; wer es isset, der soll außgerottet werden.

† 3 Mos. 3, 17. c. 7, 26. 5 Mos. 12, 23.

15. Und welche \* seele ein aas, oder was vom wisde zerrissen ist, isset, er sen ein einheimischer oder fremdlinger, der soll sein kleid waschen, und sich mit wasser saden, und † unrein senn bis auf den abond, so wird er rein. \* c.11,40. † c.11,24. seq. c.14,46. c.15,5. segg.

16. Wo er seine kleider nicht maschen, noch sich baden wird, so soll er seiner missethat schuldig senn. Das 18. Capitel.

Grade der blutfreundschaft im benrathen verboten.
1. 11970 der HERR redete mit Mose, und sprach:

2. Rede mit den kindern Jfrael, und sprich zu ihnen: Ich \* bin der GERR, ener EDtt. \* c.11,44. c.19,2.3.4.10.25.31.

3. Ihr sollt nicht thun nach den werden des landes Syppten, darinnen ihr gewohnet habet; auch nicht nach den werden des landes Lanaan, darein Ich euch sühren wil, ihr sollt auch euch nach ihrer weyle nicht halten.

4. Sondern nach meinen rechten sollt ihr thun, und meine sahungen sollt ihr halten, daß ihr darinnen wandelt: denn Ich bin

der HERR, euer GDtt.

5. Darum sollt ihr meine sahungen halten, und meine rechte: denn welcher \* mensch dieselben thut, der wird dadurch leben: denn Ich bin der HERR.

\* Neb. 9,29. E. 20,11. Rom. 10,5. Gal. 3,12. 6. Niemand foll sich zu seiner nächsten blutsfreundin thun, ihre scham zu blossen:

denn Ich bin der HERR.

7. Du solt deines vaters und deiner mutter scham nicht blossen: es ist deine mutter, darum solt du ihre scham nicht blossen. \*1 Mos. 9/22. c. 19/33. Szech. 22/10.

8. Du \* solt deines paters weibes scham nicht blossen: denn es ist deines vaters scham. \* 1 M.35,222. 3 M.20,11. 1 Lot.5,12.

9. Du folt deiner schwester scham, die deines vaters oder deiner mutter tochter ift, daheim oder draussen geboren, nicht blossen.

ro. Du solt deines sohns oder deiner tochter tochter scham nicht blossen : denn

es ift deine scham.

n. Du solt der tochter deines vaters weibes, die deinem vater geboren ift, und deine schwester ift, scham nicht blossen.

12. Du solt deines naters schwester scham nicht blossen: denn es ift deines vaters nächste blutsfreundin.

13. Du solt deiner mutter schwester scham nicht blossen: denn es ist deiner mutter nachste blutsfreundin.

14. Du solt \* deines vatern bruders scham nicht blossen, das du sein weib nehmest: denn sie ist deine wase. \*c. 20, 20.

15. Du solt \* deiner schnur scham nicht bloffen: denn sie ift deines sohns weib, darum solt du ihre scham nicht blossen.

\* 1 Mof. 38,16. Esech. 22,11. 16. Du

Terbotene ehen.
16. On solt

16. On 1001 Cham nicht bloffe dersscham. 17. Du solt\*

er. Du jour tochter scham i sohns tochter, or thre scham ju blo fte blutsfremblu,

re Infolt am nicht nehmen nehr fen, ihr zu wider, 29. In folt nich fie ihre francheit beit ihre [cham zu

20. Du folt aud ften weibe liegen, du dich an ihr ver \* c. 20, 10 21. Du folt au

geken, daß es \* werde, daß du men deines ES ERR.\* (20,2

22. Du folt wie begin weibe 23. Du folt a

liegen, dass du mi dest. Und kein 1 14 schaffen haben: 20,15, 2 m

24. Ihr follt \* en anreinigen: denn i berumreiniget die h her wil aufsikolsen 25. Und das lan

if Und ich wil bamlachen, daß de achpene.

26. Darum hal tehte, und that di die einheimische, n mah.

27. Denn alle se lente dicses sandes varen, und har vaet,

28. Auf daß \*

Thene, wenn

Tahwie es die 1

M vor euch ware

Derbotene ehn apitel. R redete mit Mo

indern Afrael, 11 bin det HERNO . (.19/2.3.4.18.13) n nach den werft trinnen ihr geno id) den werden h t Ich euch fün nach ihrer m

nen rechten mer en follt thr ha it: denn jan

eine fahungen fa : denn welch der wird dadun BENR. Nom. 10,15, Gal. 3,12.

ju seiner nächste rescham zu blösse R. vaters und da offen: es ut de

ou thre schamm c.19,33. £18011 paters werbes es ist deines in M.20,11 1200 hwester scham, 1 r mutter tochta foren, nicht blons fofins over den icht blöffen: det

iter deines vate r geboren ift, m m nicht bloffen. paters schwer nn es ift deinesn 11. tter fc wester f

deiner mutter mi es vatern broke af du fein weibm mase. \* c. 20,2 (chaut scham ad es fohus weib, do nicht bloffen.

16. On folt beines \* bruders weibes scham nicht bloffen: denn fie ift deines bru-\* Marc. 6, 18. ders scham.

Verbotene ehen.

17. Du folt \* deines weibes sammt ihrer tochter scham nicht blossen, noch thres sohns tochter, oder tochter tochter nehmen, thre scham zu bloffen : denn es ift ihre nach fte blutsfreundin, und ift ein laster.

18. Du folt auch deines weibes schwester nicht nehmen neben ihr, ihre scham zu blos fen, ifr zu mider, weil fie noch lebet.

19. Du solt nicht \* jum weibe gehen, weil sie ihre franckheit hat, in ihrer unreinige \* C.20, 18. Beit ihre scham zu bloffen.

20. Du solt auch nicht ben deines \* nachsten weibe liegen, sie zu besaamen, damit du dich an ihr verunreinigeft.

\* c. 20, 10. 1c. 2 Gam. 11, 4. 21. Du solt auch deines saamens nicht geben, dast es \* dem Molech verbrannt werde, dass du nicht entheiligest den namen deines Gottes: denn Ich bin der DERR.\* c.20,2. 5 Mos. 18,10. 2 Kon. 21,6. c.23,10. Pf.106,37. Jer.7,31.c.32,35.

22. Du folt nicht ben \* fnaben liegen, wie benm weibe: denn es ift ein grauel.

23. Du folt auch ben \* feinem thiere liegen, das du mit ihm verunreiniget wers dest. And kein weib soll mit einem thier ju Schaffen haben: denn es ift ein grauel. \* c.20,15. 2 Mof.22,19. 5 Mof.27,21.

24. Ihr sollt \* euch in dieser keinem verunreinigen: denn in diesem allen haben sich verunreiniget die henden, die 3ch vor euch \* 2 Kon. 17, 15. her wit außstoffen;

25. Und das land dadurch verunreiniget ift. Und ich wil ihre missethat an ihnen heimsuchen, das das land seine einwohner außpene.

26. Darum haltet meine sahungen und rechte, und thut dieser granel feine, weder der einheimische, noch der fremdling unter

27. Denn alle solche gräuel haben die leute dieses landes gethan, die por euch waren, und haben das land verunreis

28. Auf dass \* euch nicht auch das land ausspene, wenn ihr es veruureiniget; gleichwie es die henden hat außgespenet, die por euch waren. \* 6.20,22.

29. Denn welche diese granel thun, des rer seelen sollen außgerottet werden von ihrem volcke.

30. Darum \* haltet meine fahung, daß ihr nicht thut nach den gräulichen sitten, die vor euch waren , dass ihr nicht damit verunreiniget werdet: denn † 3ch bin der \* c.19/37. c.20/8. HERR, euer Gott.

† c.11,44. c.20,7.24. Das 19. Capitel.

Auflegung der geben gebote, fammt andern gefegen.

1. Und der HERN redete mit Mose, und sprach:

2. Rede mit der ganhen gemeine der finder Frael, und sprich zu ihnen: Ihr sollt \* heilig senn: denn Ich bin heilig der \* c.11,44.45.1c. HERR, ener Gott.

3. Ein ieglicher \* fürchte feine mutter und seinen vater. Saltet † meine feners tage: denn †† Ich bin der GERR, ener తవీtt.

Dtt. \*Sir.3,9. † 2 Mos. 31,13. †† 3 Mos. 11, 44. c. 18, 2.4.30. 4. Ihr sollt euch nicht zu den göhen werden, und sollt euch \* feine gegossene gotter machen: denn Ich bin der HERA, en-er Gott. 2 Mos. 20,23. c.34,17.

5. Und wenn ihr dem HERRN wollt danckopfer thun, fo \* follt ihr opfern, das ihm gefallen konte. \* c.7,11.15. feqq.

6. Aber ihr 'follt es deffelben tages effen, da ihrs opfert, und des andern tages; mas aber auf den dritten tag überbleibt, foll man mit feuer verbrennen. \* (.7,16.17.

7. Wird aber iemand am dritten tage davon effen, so ift er ein gräuel, und wird

nicht angenehm senn. 8. Und derselbe effer wird seine miffethat tragen , daß er das heiligthum des HERRIc entheiliget: und solche seele

wird außgerottet werden von ihrem volck. 9. Wenn du dein land \* einernteft , folt du es nicht an den enden umber abschneis den, auch nicht alles genan aussammlen.

10. Also auch solt du deinen weinberg nicht genau tesen, noch die abgefallene beere auflesen; sondern dem armen und fremdlingen folt du es laffen : denn 36 bin der DERR, euer Gott.

11. Ihr follt \* nicht ftehlen, noch lügen, noch falschlich handeln, einer mit dem andern. \* 2 Mos. 20, 15.16. 1 Theff. 4,6.

12. Jhr

,22,11.

12. Ihr sollt nicht falsch schweren ben meinem namen, und \* entheiligen den namen deines Gottes: denn 3ch bin der BERR. \* 2 Mos. 20,7.1c.

13. Du folt deinem nachsten \* nicht uns recht thun, noch berauben. + Es soll des taglohners lohn nicht ben dir bleiben bis an den morgen. \* 2 Mos. 23/7. † 5 Mos. 24/14. Jer. 22/13. Cir. 34/27. Tob. 4/15. Jac. 5/4.

14. Du solt dem tauben nicht fluchen. Du folt vor dem blinden feinen anftojs sehen: denn du solt dich vor deinem &Dtt fürchten: denn Ich bin der HERR.

15. \* Ihr follt nicht unrecht handeln am gericht, und folft nicht vorziehen den geringen, noch den groffen ehren; fondern du folt deinen nächsten recht richten.

16. Du solt fein \* verlaumder seyn unter deinem volcke. Du folt auch nicht ftehen † wider deines nachsten blut: denn Ich bin der HERR. \* Pl.15/3. Pl.50/20.
17. Du solt deinen bruder nicht hassen

in deinem herhen; sondern du solt \* deinen nachsten strafen, auf daß du nicht feinet halben schuld tragen muffeft.

\* Gir.19,13. Matth.18,15. Luc.17,3. 18. Du solt nicht rachgierig senn, noch zorn halten gegen die finder deines volcks. Du \* folt deinen nächsten lieben wie dich selbst: denn Ich bin der HERR.

19. Meine sahungen sollt ihr halten: daß du dein vieh nicht lassest mit anderlen thier zu schaffen haben; und \* dein feld nicht befäest mit mannigerlen saamen; und kein fleid an dich komme, das mit wolle und leinen gemenget ift. \* 5 Mos.22,9.

20. Wenn ein mann ben einem weibe liegt, und sie beschläft, die eine leibeigene magd, and von dem mann verschmähet ift, doch nicht erloset, noch frenheit erlanget hat, das soll gestraft werden, aber fie sollen nicht fterben; denn fie ift nicht fren gewesen.

21. Er foll aber für feine fculd dem HERRA vor die thur der hutte des flifts einen widder zum schuldopfer bringen.

22. Und der \* priester foll ihn versöhnen mit dem schuldopfer vor dem HERRI, über die sünde, die er gethan hat; so wird thm &Dtt gnabig fenn über feine funde, die er gethan hat. \* c.4,26,31.35. c.5,13.16.

23. Wenn ihr ins land fommt, und allerlen baume pflanget, davon man iffet, sollt ihr derselben vorhaut beschneiden, und ihre früchte. Drey jahr sollt ihr sie unbeschnidten achten, dass ihr sie nicht esset.

24. Im vierten jahr aber sollen alle ih. re früchte heilig und gepreiset seyn dem

BERRIN.

25. Im fünften jahr aber sollt ihr die früchte effen, und sie einsammten : denn Ich bin der HERR, euer Gott.

26. Ihr sollt nichts \* mit blut effen. Ihr sollt nicht auf vogelgeschren achten; noch tage wählen. \* c.3,17.1c.

27. Ihr follt ener haar am haupt nicht rund umher abschneiden, noch euren bart gar abschären. \* C. 21, 5.1C.

28. Ihr follt \* fein maal um eines tod. ten willen an eurem leibe reissen , noch buchstaben an euch pfegen: denn Ich bin der HERR. \* 5 Mof. 14/1.

29. Du folt deine \* tochter nicht zur bureren halten, daß nicht das land hureren treibe, und werde voll lafters. \* Sir.26, 13.

30. \* Meine fenre haltet, und fürchtet euch vor meinem heiligthum : denn Ich bin der HERR. c.23,2.fegg.

31. Ihr follt euch \* nicht menden zu den wahrsagern, und forschet nicht von den zeichendeutern, daß ihr nicht an ihnen verunreiniget werdet : denn 3ch bin der HERR, euer Gott.

\* c. 20, 6. 27. 1 Gam. 28, 7.

32. \* Vor einem grauen haupte solt du aufstehen, und die alten ehren: denn du solt dich fürchten vor deinem &Dtt: denn Ich bin der HERR.

33. Wenn ein \* fremdling ben dir in eurem lande wohnen wird, den follt ihr nicht dinden. \* 2 Mos. 22,21.16.

34. Er soll ben euch wohnen, wie ein einheimischer unter euch, und solft ihn tieben, wie dich selbst: Denn ihr send auch fremdlinge gewesen in Egyptenlande: 36 bin der HERR, ener Gott.

35. Ihr sollt nicht ungleich handeln am gericht mit "der ellen, mit gewicht, mit \* 5 Mos. 25,15. Spr. 11,1. c. 20,10. maail.

36. \* Rechte mage, rechte pfunde, rechte scheffel, rechte kannen soll ben euch senn: Denn Ich bin der HERR, euer Gott, t der euch auß Egnptenland geführet hat. . • 5 Mof. 25,13. Cpr. 16,11. + 3 Mof. 11,45. c. 22,32.

37. Daß ihr \* all alle meine rechte f 34 bin der LERO

Das 20 Strafe unterfdit 1.11970 AT .G.E.

Lamb (wach): 2. Sage den fin unter der findern ? finer, der in Ihr mus dem Molech herben: das poto

3. Und 3ch wil folden meniden, police totten, da faamens gegeben perunreiniget, v men entheiliget &

4. Und mo das finger lehen wur nes saamens d dass es thu nic 5. So wil d denfelben menfa

geschlechte, un thm nadigehuret auß threm volcke 6. Wenn eine

fagern und zeiche day he thnen nach autile wider diesel he auß ihrem volc

7. Darum \* fieil lig: denn Jch bin d 8. Und \* haltet

that he denn Id cuch heiliget. 9. Wer feinem let fluchet, der Sem blut fen auf i

let oder mutter ge 10. Wer die \* mibe, det foll des neher und ehebr mi seines nächste

gu hat. (Mef. 22/22. 8 Erfle frügen no fommt, und a davon man ihr auf beschneiden und beschneiden und beschneiden der fie nicht eine aber sollen abei sepreiset senn da

aber sollt ihr i sammsen : da r Sott. nit blut essen. An

ren achten; my

course

ram hauping
noch eurenin

c.21,51
al um eines w
ereissen, noch
a: denn Ich i
\*5Mol.141

hter night zur h

i das land huren flers. \* Sir.26,1 ltet, und fürdi um: denn Ichi \* c.23,2,101 ht wenden pi do bet nicht din dan iicht an ichunde enn Ich bu da

em 28,7.
en haupte folt the ehren: demn to em BOH: den Fix, 8,1
ng ben dir in a en folltihr nig 2 Mo(22,211
nohnen, wied und folftihn in the fend and ptenlande: I the fix of fondell and the fondell and the

ptenlande: In tt.

eich handeln an it gewicht, mi Gpr.11,4,620,14 and propinde, rechn al ben ench fena.

R, euer Son, ogfahret hal.

geführet hal.

geführet hal.

37. Daß ihr alle meine sahungen, und alle meine rechte haltet und thut: Denn Ich bin der HERR. \* c.18/30. c.20/8.22.

Das 20. Capitel. Strafe unterschiedlichen funden gefeht.

1. 11 Mo der HERR redete mit Mose, und sprach:

2. Sage den kindern Ffrael: Welcher unter den kindern Ffrael, oder ein fremdlinger, der in Frael wohnet, \*feines sasmens dem Molech giebt, der soll des todes sterben: das volck im lande soll ihn steiniaen. \* c.18, 21. ?c.

3. Und Ich wil \* mein antliß sehen wider solchen menschen, und † wil ihn auß seinem wolcke rotten, daß er dem Mosech seines samens gegeben, und mein heiligthum verunreiniget, und meinen heiligen namen entheiliget hat. \* c.17,10. † E&14/8.

4. Und wo das volck im lande durch die finger sehen würde dem menschen, der seines samens dem Molech gegeben hat, das es ihn nicht tödtet:

5. So wil doch Ich mein antlih wider denselben menschen seigen, und wider sein geschlechte, und wil ihn, und alle, die ihm nachgehuret haben, mit dem Molech auß ihrem volcke rotten.

6. Wenn eine seele sich zu den \* mahrsagern und zeichendeutern wenden wird,
daß sie ihnen nachhuret: so wil ich mein
antlih wider dieselbe seele sehen, und wil
sie auß ihrem volcke rotten. \* c.19,31.

7. Darum \* heiliget euch, und send heilig: denn Ich bin der HERR, euer Gott.

8. And \* haltet meine sahungen, und thut sie: denn Ich bin der HERR, der euch heiliget. \* c. 18, 30. c. 19, 37.

9. Wer seinem \* vater oder seiner mutter fluchet, der soll des todes sterben: Sein blut sen auf ihm, daß er seinem vater oder mutter gefluchet hat.

10. Wer die \* ehe bricht mit iemands weiße, der soll des todes sterben, bende ehes brecher und ehebrecherin: darum, daß er mit seines nachsten weiße die ehe gebrochen hat.

\* c.18,20. 2 Mos.20,14.

\* mos.22,22. Watth.5,27. Joh.8,5.

ri. Wenn \* iemand ben seines vaters weibe schläft, dass er seines vaters scham geblösset hat: die sollen bende des todes sterben; ihr blut sen auf ihnen. \* c. 18, 8.

1 Mosi35,22. 5 Mosi27,20. 2 Cam. 16,22.

12. Wenn iemand bey seiner \* schnur schläft: so sollen sie beyde des todes fierben: denn sie haben eine schande begangen; ihr blut sey auf ihnen.

\* 1 Mof. 38, 18. 5 Mof. 27, 23.

13. Wenn iemand beym knaben \* schläft, wie beym weibe, die haben einen grauel gethan: und sollen beyde des todes sterben; ihr blut sen auf ihnen.

14. Wenn \* iemand ein weib nimmt, und ihre mutter darzu, der hat ein saster verwirchet: man soll ihn mit seuer verbrennen, und sie bende auch, daß kein saster sen unter euch.

15. Wenn iemand beym \* viehe liegt, der soll des todes fterben; und das vieh soll man erwurgen. \* c. 18, 23. ?c.

16. Wenn ein weib sich irgend zu einem viehe thut, daß sie mit ihm zu schaffen hat, die solt du tödten, und das vieh auch: des todes sollen sie sterben; ihr blut sen auf ihnen.

17. Wenn iemand seine 'schwester nimt, seines vaters tochter, oder seiner mutter tochter, und ihre scham beschauet, und sie wieder seine scham, das ist eine blutschande; die sollen außgerottet werden vor den seuten ihres volcks: denn er hat seiner schwester scham entblösset, er soll seine missethat tragen. \* c.18,9. 5 Mos. 27,222.

18. Wenn ein mann beym weibe schläft zur zeit \* ihrer franckheit, und entblösset ihre scham, und decket ihren brunnen auf, und sie entblösset den brunnen ihres bluts: die sollen beyde aus ihrem volcke gerottet werden. \* c.18,19. Ezech 18,6. c.22,10.

19. Deiner \* mutter schwester scham, und deines vaters schwester scham solt du nicht blossen: denn ein solcher hat seine nächste blutsfreundin aufgedecket, und sie sollen ihre missehat tragen.

\* c. 18, 13.

20. Wenn iemand \* bey seines vatern bruders weibe schläft, der hat seines vettern scham geblosset: sie sollen ihre sünde tragen; ohne kinder sollen sie sterben.

21. Wenn

21. Wenn 'iemand seines bruders weib nimmt, das ist eine schändliche that: die follen ohne kinder senn, darum, daß er hat seines bruders scham gebloffet.

\* Marc. 6, 18. 22. So\* haltet nun alle meine sahungen und meine rechte, und thut darnach, auf das t euch nicht das land außspene, dars ein Ich euch führe, das ihr drinnen \* c.19/37. † c.18/25.28.

23. Und wandelt nicht in den sahungen der henden, die Ich vor euch her werde außstoffen : denn solches alles haben fie gethan; und ich habe einen grauel an ihnen gehabt.

24. Euch aber fage ich : The follt jener land besigen: denn 3ch wil euch ein land jum erbe geben , darin milch und honig fleufft. Ich bin der HERR, euer Sott, der euch von den volckern abgesondert hat,

25. Das ihr auch absondern follt das \* reine vieh vom unreinen, und unreis ne vogel von den reinen, und eure sees len nicht verunreiniget am vieh, an vogeln, und an allem, das auf erden freucht, das ich euch abgesondert habe, dass es uns \* c.11,3. segq. 5 Mos. 14,4. segq. rein sen.

26. Darum \* follt ihr mir heilig fenn: denn Ich der HERR bin heilig, der euch abgesondert hat von den volckern, das ihr mein maret. \* C. II, 44. 45. 1C.

27. Wenn ein mann oder weiß \* ein mahrfager oder zeichendeuter fenn mird, die sollen des todes fterben: man soll sie steinigen; ihr blut sen auf ihnen.

\* 2 Mosi22,18.1c. Das 21. Capitel.

Die fich ein priefter zu verhalten. I. 1 900 der goodern, Aarons fohnen, Sin prieffer foll fich und fprich ju ihnen : Ein priefter foll fich an \* feinem todten seines volcks verunrei-\* 4 Mios. 5,2. Ezech. 44,25.

2. Ohne an seinem blutsfreunde, der ihn am nächsten angehöret, als an seiner mutter, an seinem vater, an seinem sohne, an seiner tochter, an seinem bruder,

3. Und an seiner schwester, die noch eis ne jungfrau , und noch ben ihm ift , und keines mannes weib gewesen ift; an der mag er fich verunreinigen.

4. Sonft soll er sich nicht vorunreinigen an irgend einem, der ihm zugehoret unter feinem volche, baf er fich entheilige.

5. Er foll auch feine \* platte machen auf seinem haupte, noch seinen bart ab. scharen, und an ihrem leibe kein maal pfehen. \* c.19,27. 5 Mof. 14,1. Ezech. 44,20.

6. Sie sollen ihrem Sott heilig senn, und nicht entheiligen den namen ihres Gottes: denn sie opfern des HERRN opfer, das brot ihres Sottes; darum sol len sie heilig fenn.

7. Sie sollen keine \* hure nehmen, noch keine geschwächete, oder die von ihrem manne verstossen ist: denn er ist heilig seis nem GDtt. \* Ezech. 44, 22.

8. Darum folt du ihn heilig halten, denn er opfert das brot deines Gottes: er soll dir heilig senn, denn \* Ich bin het lig, der GERR, der euch heiliget. \* 0.19,2, 0.22,9.10

9. Wenn eines priefters tochter anfähet zu huren, die soll man mit feuer verbren nen: denn sie hat ihren vater geschändet.

10. Welcher hoherpriester ist unter seis nen brüdern, auf des \* haupt das salbot gegossen, und seine hand gefüllet ift, das er angezogen murde mit den fleidern, der foll sein haupt nicht bloffen, und seine klei \* 2 M(0|.28/41. der nicht zerschneiden.

II. Und foll zu feinem \* todten fommen, und soll sich weder über vater noch über mutter verunreinigen. \* 4 Mos.6,7. c.9,6.

12. Auß dem heiligthum foll er nicht gehen, daß er nicht entheilige das heiligthum seines Sottes: denn die \* heilige frone, das salbol seines Gottes, ist auf ihm: Ich bin der HERR. \* 2 Mos. 28,36.

13. Eine \* jungfrau soll er zum weibe \* Ejech. 44, 22. nehmen.

14. Aber feine witme, noch verstossene, noch geschwächete, noch hure, sondern eis ne jungfrau feines volcks foll er jum wei be nehmen.

15. Auf dass er nicht seinen saamen entheilige unter seinem volcke: denn Ich bin der HERR, der ihn heiliget.

16. Und der HERR redete mit Mose, und sprach:

17. Rede mit Aaron, und fprich: Wenn an iemand deines saamens in euren geschlechten ein \* fehl ift, der soll nicht herzu treten, daß er das brot seines Gottes \* 1 Tim.3,2. Tit.1,6.7.

18. Denn feiner, an dem \* ein fehl ift,

foll herju treten, t

19. Doet det ochrechlich ift, 20. Doer hocket dem auge hat, ode dicht, oder schäbicht 21. Welcher nun

Briefter ofine fehr

einer feltsamen n

com gliede,

fers, famen einer foll night herzu tre de denan: durum foll er zu de nicht nahen, daß 22. Doch foll et

eiten, bende von

allerheiligsten. 23. Aber doch nicht fommen, weil der fehl an entheilige mein bin der HERR

24. Und Mc und zu seinen dern Ifrael. DAS

Bon des o LUId der Sa 2. Sage \* Aari fie hich enthalten t det Arael, welch meinen heiligen t denn Ich bin der

\* 6.6,2

3. So fage mui fommen: welcher trit ju dem heiligen dem general hei guind also über de enhacrottet werden den Ich bin der H 4 Welcher des Asig ift, oder einen

elen von dem heilig Det etwan einen r der \* welchem d mon;

s Und welcher i that, das ifm i michen, der ihm nsihn verunteini inigfeit der priefe ne platte made och seinen bart d em leibe kein mu 14,1. Ejed,44,12 Soft heilig in den namen ihr n des HERM

Ottes; darum li are nehmen, an r die von ihm an er ist heiligs \* £1ed 4 21. hn heilig im

ot deines Gom

enn \* Ich bin hi

euch heiliget. rs todyter anfah ut feuer verbro vater geschände tester ist unter so haupt das fall d gefüllet ift, di den fleidern, en, und seine flo

\* 2 MO 284 \* todten fommen t vater nog in 4 2001.67.696 m foll er mit ge das heiligen ie \* heilige fton , ift auf ihm: J \* 2 Mol. 28/ off er gum wed \* Elect). 44/21 noch verstollen

ure, sondern a foll et jum mo nen saamen en e: denn Ich m liget. edete mit Moh

nd forich: Man ens in euren go der foll night hav ot seines Gottel im3/2. Tit.1,6.7. m \* ein fehlig

foll herzu treten, er sey blind, lahm, mit einer seltsamen nasen, mit ungewöhnli-\* (.22, 21. [eq. chem gitede,

19. Oder der an einem fuß oder hand

gebrechlich ist,

20. Dder hockericht ift, oder ein fell auf dem auge hat, oder scheel ift, oder grindicht, oder schäbicht, oder der gebrochen ift.

21. Welcher nun von Aarons, des pries fters, saamen einen fehl an ihm hat, der soll nicht herzu treten zu opfern die opfer des HERRN: denn er hat einen fehl, darum soll er zu den broten seines Gottes nicht nahen, daß er sie opfere.

22. Doch soll er das brot seines Gottes esten, bende von dem heiligen und vom

allerheiligsten.

23. Aber doch zum vorhange soll er nicht kommen, noch zum altar nahen, weil der fehl an ihm ift, dass er nicht entheilige mein heiligthum, denn \* Ich bin der HERR, der sie heiliget.

24. Und Mose redete solches zu Aaron und zu seinen sohnen, und zu allen fin-

dern Ifrael.

Das 22. Capitel. Bon des opfers beschaffenheit.

1. 11 No der HERR redete mit Mose, und sprach:

2. Sage \* Aaron und feinen fohnen, daß sie sich enthalten von dem heiligen der kins der Afrael, welches sie mir heiligen, und meinen heiligen namen nicht entheiligen:

denn Ich bin der HERR

\* c. 6, 25. 4 Mof. 6, 23. 3. So sage nun ihnen auf ihre nache kommen : welcher eures saamens herzu trit zu dem heiligen, das die kinder Ifrael dem HERRIT heiligen, und verunreinis get fich also über demselben, des seele soll ausgerottet werden von meinem antlig: denn Ich bin der HERR.

4. Welcher des samens Aarons auf sakig ist, oder einen fluß hat, der soll nicht effen von dem heiligen, bis er rein werde. Wer etwan einen unreinen leib anrühret , oder \* welchem der suame entgehet im \* (.15, 16.

5. Und welcher irgend ein gewürme anruhret, das ihm unrein ift, oder einen menschen, der ihm unrein ift, und alles,

was thin verunreiniget:

6.\* Welche feele der eines anrühret, die ist unrein bis auf den abend: und soll von dem heiligen nicht effen, sondern soll zuvor feinen leib mit wasser baden. \* c.11,24.fegg.

7. Und wenn die sonne untergangen, und er rein worden ift, denn mag er davon

effen : denn es ift feine nahrung.

8. Ein \* aas, und was von wilden thieren zerriffen ift, foll er nicht effen, auf daß er nicht unrein daran werde: denn Ich bin der HERR. \* 2 Mos. 22, 31.10.

9. Darum sollen sie meine sahe halten, daß sie nicht fünde auf fich laden, und daran sterben, wenn sie sich entheiligen: denn \*Ich bin der HERR, der sie heiliget.

10. Kein ander foll von dem heiligen efsen, noch des priesters hausgenoß, noch

taglöhner.

11. Wenn aber der priefter eine feele um sein geld kaufet, der mag davon essen, und was ihm in seinem hause geboren wird, das mag auch von seinem brot effen.

12. Wenn aber des priesters tochter eis nes fremden weib wird, die soll nicht von

der heiligen hebe effen.

13. Wird sie aber eine witme, oder auß. gestossen, und hat keinen saamen, und fommt wieder zu ihres vaters hause; so foll sie essen von ihres vaters brot, als da sie noch eine magd war : aber kein fremd, tinger foll davon effen.

14. Wers versiehet, und sonst von dem heiligen iffet, der foll das \* fünfte theil da. zu thun, und dem priester geben sammt dem heiligen. \* 4 2101.5,7.

15. Auf daß fie nicht entheiligen das heilige der kinder Ifrael, das fie dem

HERRI heben.

16. Auf daß fie sich nicht mit missethat und schuld beladen, wenn sie ihr geheiligtes effen: denn \* Ich bin der HERR, der \* D. 9. C. 21, 8. 23. fie heiliget.

17. Und der HENR redete mit Mofe,

und sprach:

18. Sage Aaron und seinen sohnen, und allen kindern Grael: Welcher Graelis ter oder fremdlinger in Israel sein opfer thun wil, es fen irgend ihr \* gelubd, oder von fregem willen, daß sie dem HERAIT ein brandopfer thun wollen, das ihm von euch angenehm sen, \* 31.50/14. 19. 2005



19.Das foll ein mannlein und ohne mandel senn, von rindern, oder lammern,

oder ziegen.

20. Alles, mas \* einen fehl hat, follt ihr nicht opfern: denn es wird für euch nicht angenehm fenn. mal.1,8. Gir.35,14.

21.Und wer ein danckopfer dem GERRN thun mil, ein sonderlich gelübde, oder von fregem willen, von rindern oder schaafen; das foll ofine wandel fenn, dass es angenehm fen : es foll feinen fehl ha-

22. Afts blind, oder gebrechlich, oder geschlagen, oder durre, oder reudicht, oder schabicht; so sollt ihr solches dem BERRN nicht opfern, und davon kein opfer geben

auf den altar des HERRIC.

23. Einen ochsen oder schaaf, das ungemöhnliche glieder, oder wandelbare glies der hat, magft du von fregem willen opfern, aber angenehme mags nicht fenn jum gelübde.

24. Du solt auch dem HERRN fein gerstossens, oder gerriebens, oder gerriffens , oder das verwundet ift , opfern; und sollt in eurem lande solches nicht

thun.

25. Du solt auch solcher feines von eis nes fremdlingen hand, neben dem brot euers Sottes, opfern: denn es taugt nicht, und hat einen fehl, darum wirds nicht angenehm senn für euch.

26. Und der HERR redete mit Mose,

und sprach:

27. Wenn ein ochs, oder lamm, oder ziege geboren ift, so soll es sieben tage ben feiner mutter fenn; und am achten tage, und darnach mag mans dem GERRN opfern, so ists angenehme.

28. Es sen ein ochs oder lamm, so soll mans nicht mit seinem jungen auf Einen

tag schiachten.

29. Wenn ihr aber wollt dem GERRN ein lobopfer thun, das für euch angeneh.

30. So follt ihrs deffelben tages effen, und sollt nichts übrig bis auf den morgen behalten: denn Ich bin der GERR.

31. Darum \* haltet meine gebote, und thut darnach: denn Ich bin der HEAR. e 6. 18,30.

32. Daßihr meinen heiligen namen nicht entheiliget, und ich geheiliget werde unter den findern Ifrael: denn Ich bin der HERR, der euch heiliget;

33. Der euch auf Egyptenland gefüh. \* 5 Mos. 15,21. c.17,1. ret hat, das ich euer &Dtt mare, Ich der

HERR.

Das 23. Capitel. Ordnung der vornehmften fefte. 1. 11 Mo der HENN redete mit Mofe,

2. Sage den kindern Ifrael, und sprich ju ihnen: Difffind die feste des HERRN, die ihr heilig und meine feste heisen follt,

da ihr zusammen kommet.

3. Sechs \* tage folt du arbeiten; der siebente tag aber ift der groffe heilige fab. bath, da ihr zusammen kommt: keine ar. beit follt ihr drinnen thun : denn es ift der sabbath des HERRN, in allen euren \* 2 Mos. 20,8.9.16. wohnungen.

4. Difffind aber die feste des HERRN, die ihr heilige feste heissen sollt, da ihr zu

fammen fommt:

5. Am \* vierzehnten tage des erften monden zwischen + abend ift des HENAN Waffah \* 2 M. 12,18. c.23,15. + 2 Mol. 12,6.

6. Und am funfzehnten desselben monden ift das fest der ungefauerten brote des HERRIC: da sout ihr \* sieben tage ungesäuert brot effen. \* 2 M(0). 12, 15.

7. Der erste tag soll heilig unter euch heissen, da ihr zusammen kommt : da sollt

ihr feine dienstarbeit thun.

8. Und dem HERAN opfern sieben ta-Der siebente tag soll auch heilig heis sen, da ihr zusammen kommt: da sout ihr auch feine dienstarbeit thun.

9. Und der HERR redete mit Mose,

und (prach):

10. Sage den kindern Afrael, und fprich in ihnen: Wenn ihr ins land kommt, das 3ch euch geben werde, und werdets ernten: so sollt ihr eine garbe der erstlinge eurer ernte zu dem priefter bringen.

11. Da soll die garbe gewebet werden vor dem HERRA, dass es von euch angenehme sen: solches soll aber der priester thun des andern tages nach dem sabbath.

12.Und follt des tages, da eure garbe gewebet wird, ein brandopfer dem HERRR thun, von einem famm, das ohne mandel und jährig sen, 13. Sammf Mebopfet.

13. Saint dem semmelmehl mit dem G.ERRIC bas trancropter 14. And follt noch forn juvo the eurem Sol ein recht fem e

euren wohnunge 15. Darnady (c detti tage des fabi gathe brachtet,

16. Bis an de ten fabbaths, nen afflen, und neu opietii: 17. Und follts

gen opfern, nem smo sehenten ser gebacken, zu er 18. Und follt rem brote, fie mandel, und zween widder brandopfer, f fenn, das ift ein dam HERRIT. 19. Dayn follt

bock jum fündor lämmer jum dane 20. Und der pt dem brote der erftli and den swegen fo

& ERROR heilia, 21. Und follt die er foll unter each t ammen forumt, fe han. Ein ewiges r mnach fommen in

22. Wenn ihr folifies nicht gar den, and nicht all den fouts den arm la: Ich bin der s

22 Und der He to prach:

14. Rede mit? ind: Am erster da fout ihr den hi its jum gedachte lamen fommt:



Jeffe des Ben heiligen namen m geheiliget werde n el: denn Ich fi t) heiliget; Egyptenland offi

BOtt ware, Ich 11 pitel ehmsten feste. redete mit Mi

Irael, und in efte des Henn e feste hemmy et.

du arbeiten; h groffe heilige w fommt : feines in: dennesiff , in allen em \* 2 Mol. 20, 8.9. efte des HERM fen follt, da ihr

en tage des em nd ift des GEM 23,15. 72 310 14 aten desselber mo esauerten broken or \* fieben wen \* 2 MOLLIS a heilig unter at

en kommt : dass I opfern sieben oll auch heilig ho mmt: da follt i redete mit Mo

Afrael, und fprit s land fommi, de nd werders eraid der erstlinge ent ingen.

e gewebet werke als es von euch m ill aber der prieps rach dem fabbath. , da eure garbe go er dem GERRI das office mande 13. Samm

13. Samt dem speisopfer, zwo zehenten semmelmehl mit ol gemenget, zum opfer dem HERRI eines füffen geruchs; dazu das tranckopfer ein viertheil hin weins.

(Tap.23.)

14. Und follt fein neu brot, noch fangen, noch forn zuvor effen, bis auf den tag, da ihr eurem Gott opfer bringet. Das \* soll ein recht senn euren nachkommen in allen euren wohnungen. \* c.6,18. 2 Mos. 27,21.

15. Darnach sollt ihr zählen vom \* ans dern tage des sabbaths, da ihr die webegarbe brachtet, sieben ganher sabbath,

16. Bis an den andern tag des siebenten sabbaths, nemlich funfzig tage sollt ihr jählen, und neu speisopfer dem HERRN opfern:

17. Und sollts auß allen euren wohnungen opfern, nemlich zwen webebrote von amo zehenten semmelmehl, gesauert und gebacken, zu erstlingen dem HERRIC.

18. Und follt herzu bringen, neben eurem brote, sieben jährige lammer ohne wandel, und Einen jungen farren, und zween widder: das soll des HERRN brandopfer, speisopfer und trancforfer senn, das ift ein opfer eines suffen geruchs dem HERRIT.

19. Dazu sollt ihr machen Einen ziegenbock zum sündopfer, und zwen jährige

lammer zum danckopfer.

20. Und der priester solls weben sammt dem brote der erstlinge vor dem HERRI, und den zwenen fammern; und foll dem BERRIt heilig, und des priefters fenn.

21. Und follt diesen tag außrufen, denn er soll unter euch heilig heissen, da ihr zu sammen kommt, keine dienstarbeit sollt ihr thun. Ein ewiges recht foll das senn ben euren nachkommen in allen euren wohnungen.

22. Wenn ihr aber \* euer land erntet, sollt ihrs nicht gar auf dem felde einschnei den, auch nicht alles genau auflesen, sons dern follts den armen und fremdlingen tafsen: Ich bin der HERR, euer Gott.

23. Und der HERR redete mit Mose,

und sprach:

24. Rede mit den kindern Afrael, und sprich: Am ersten tage des siebenten mons den sollt ihr den heiligen \* sabbath des blas fens jum gedachtniß halten, da ihr gusammen kommt: \* 4 Mof. 29, I.

25. Da follt ihr feine dienstarbeit thun, und sollt dem HERRN opfern.

26. Und der HERR redete mit Mose,

und sprach:

27. Des \* zehnten tages, in diesem siebenten inonden, ift der versöhnetag, der foll ben euch heilig heissen, das ihr gusam. men fommt, da follt ihr euren leib caften. en, und dem HERRIT opfern. \* c.16,30.1c.

28. Und follt feine arbeit thun an diesem tage: denn es ift der versöhnetag, daß ihr versöhnet werdet vor dem HERRN, eurem Gott.

29. Denn wer seinen leib nicht caftenet an diesem tage, der soll auß seinem volcke gerottet werden.

30. Und wer dieses tages irgend eine arbeit thut, den mil ich vertilgen auß feinem polcke.

31. Darum follt ihr feine arbeit thun: das soll ein ewiges recht senn euren nach. kommen, in allen euren wohnungen.

32. Es ift euer \* groffer fabbath, daß ihr eure leibe caftenet. Am neunten tage des monden, ju abend, follt ihr diefen fabbats halten, von abend an bis wieder zu abend.

33. Und der BERR redete mit Mofe,

und sprach:

34. Rede mit den kindern Ifrael, und sprich: Am funszehnten tage dieses siebenten monden ift \* das feft der laubhutten fieben tage dem HERUN.

\* 2 Mof.23,16. 4 Mof.29,12 35. Der erste tag soll heilig heissen, daß ihr zusammen kommt : keine dienstarbeit follt thr thun.

36. Sieben tage \* follt ihr dem HERRN opfern: der achte tag soll auch heilig heissen, dass ihr fusammen kommt, und sollt euer opfer dem HERRN thun : denn es ist der versammlungstag, keine dienstarbeit sollt ihr thun. Joh.7,37.

37. Das sind die feste des HERRIC, die ihr follt für heilig halten, daß ihr gusammen kommt, und dem HERRN opfer thut, brandopfer, speisopfer, trancf. opfer, und andere opfer, ein iegliches nach

feinem tage.

38. Thue was der fabbath des HERRN, und eure gaben, und gelubde, und fregmillige gaben sind, die ihr dem GERAN gebet.

39. So follt ihr nun am funfzehenten tage des siebenten mondens, wenn ihr das einkommen vom lande eingebracht habt, das fest des HERRI halten sieben tage Am ersten tage ift es sabbath, und am achten tage ift es auch sabbbath.

Laubhüttenfest.

40. Und sollt am ersten tage früchte nehmen pon \* schönen baumen, palmenzweige, und mayen von dichten baumen, und bachwenden, und sieben tage frohlich senn vor dem BERRIT, eurem &Dtt. \* Neh. 8,14.15.16.

41. Und sollt also dem HERRN des iahrs das fest halten sieben tage. Das foll ein \* ewiges recht senn ben euren nachkom= men, daß fie im fiebenten monden also fenten. \* c.6,18. 2 M.27,21.6.30,21. 4 M.10,8.

42. Sieben tage follt ihr in lanbhutten wohnen, wer einheimisch ist in Israel, der

soll in laubhütten wohnen:

43. Das eure nachkommen wissen, wie ich die kinder Ifrael habe lassen in hutten wohnen, da ich sie auß Egyptenland führete: \* Ich bin der HERR, euer Gott.

\* c.11,44. c.18,2.4.3 44. Und Mofe fagte den findern Afrael solche feste des HERRN.

Das 24. Capitel.

Bom leuchter: Schaubroten: Strafe ber gottoslafterer und todtfchlager.

Mole, DERR redete mit Mose,

und sprach:

2. Gebeut den kindern Ifrael, das fie ju \* dir bringen gestossen lauter baumol au lichtern, das oben in die lampen täglich \* 2 Mos. 27, 20. gethan werde,

3. Haussen vor dem vorhang des zeugnisses in der hutte des stifts. Und Aaron folls jurichten des abends und des morgens por dem BERRN täglich: \*das sen ein ewis ges recht euren nachfommen. \*c.6,18.c.10,9.

4. Er foll aber die lampen auf dem feinen leuchter jurichten vor dem GERRI

5. Und folft semmelmehl nehmen, und das von \* zwolf kuchen backen, zwo zehente foll ein fuche haben. \* 2 M.25,30. Matth.12,4. 6.Und folft fie legen ie feche auf eine schicht, auf den feinen tisch vor dem HERRIC.

7. Und folft auf dieselben legen reinen wenhrauch, dass es fenn denckbrote zum seuer dem GERAN.

8. Alle sabbathe für und für foll er fie gurichten vor dem HERRI, von den findern Frael, zum ewigen bunde.

9. Und sollen Aarons und seiner sohne fenn, die sollen fie effen an heiliger flatte: denn das ift sein allerheiligstes von den opfern des HERRIt zum ewigen recht.

10. Es ging aber auf eines Afraelitischen weibes sohn, der eines Egyptischen man nes find war, unter den kindern Afrael, und ganckete fich im lager mit einem Ifrae litischen manne;

11. Und lästerte den Namen, und fluch. te. Da brachten sie ihn zu Mose (seine mutter aber hieß Selomith, eine tochter

Dibri, vom framm Dan, ) 12. Und \* legeten ifin gefangen, bis ihnen

flare antwort wurde durch den mund des BERRIT. 4 Mcof. 15, 34.

13. Und der HERR redete mit Mose,

und sprach:

14. Führe den flucher hinaus vor das lager, und laß alle, die es gehoret haben, ihre hande auf sein haupt legen; und las ihn die ganke gemeine fteinigen.

15. Und sage den kindern Ifrael: Wel cher seinem Gott fluchet, der soll seine

funde tragen.

16. Welcher \* des HERRN namen läftert, der foll des todes fterben, die gange gemeine foll thn fteinigen: wie der fremdling, so soll auch der einheimische senn, wenn er den Mamen läftert, fo foll er \* 2 Mos. 20,7. Matth. 26,65. sterben.

17. Wer irgend \* einen menschen er schläget, der foll des todes fterben.

\* 2 Diof. 21, 12. 4 Diof. 35, 16. fegg. 18. Wer aber ein vieh erschläget, der folls bezahlen, leib um leib.

19. Und wer seinen nächsten verlehet, dem foll \* man thun, wie er gethan hat, \* 2 Mof.21,23.24.10.

20. Schade um schade, auge um auge, zahn um zahn: wie er hat einen menschen verleget, so soll man ihm wieder thun.

21. Also, daß, wer ein vieh erschläget, der solls bezahlen: Wer aber einen menden erschläget, der soll sterben.

22. Es foll \* einerlen recht unter euch senn, dem fremdlingen, wie dem einheb mischen: † denn Ich bin der HERR, en er &Dtt. \* 2 Mos 12,49. † 3 Mos 11,44.

23. Mose

Jenet , und

23. Mose abe el: und\* führete lager, und fte die finder Isra geboten hatte. 0

> Fey! L 11 370 der e 2. Rede mit forith an ionen:

as 3th each get feine fente dem 3. Daß \* du fe und feche jahr der und fammleft die 4. Aber im fi

feine große fent darin du dein fel nen weinberg be 5. Was abe ner ernte wad und die trans

madifen, solt ein fenerjahr i 6. Sondern darum fialten, fuedit, deine m hausgenoß, dein

7. Dein vieh, lande; alle frådi 8. Und du folt fieben, das fieben merden; und die te madjen neun u

9. Da solt du

fen durch alle ener ge des fiebenten der verfohnung. to Und the folle ga, und follis\* lude, allen, die dri wer halljaft, d end wieder zu sein

glechte fommen. n. Denn dasfr it: If follt bulelber wachst the arbeit wad

u. Denn das the folk of



4.) Sottesläften für und für foll er ERRIC, von den fi wigen bunde.

trons and seiner sh Hen an heitiger fich Verheiligites von h c gum ewigen teat detnes Ifraelinis es Egyptischen m r den kindern Im ger mit einem 3

Tramen, unlich ihn zu Monte omith, eine in  $\mathfrak{m}_{i})$ 

1 gefangen, bish durch den mund h \* 4 Mcof. 15/3 R redete mit Mo

lucher hinaus vor d , die es gehoret habi haupt legen; und ne ffeinigen.

findern Afrael: M Huchet, der foll fa

es HERRI 🔤 odes fterben, dem igen: wie der mid er einheimische n läftert, so fol 0[.20,7. Matth.26] \* einen menschen todes sterben. Deof. 31, 16.fegg.

vieh erschläget, 0 m leib. en nächsten verlete wie er gethan hu 1,29.24.16.

ade, auge um au er hat einen meng ifim wieder than er ein vieh erschlie Wet aber einen m

foll fterben. nerley recht unter a igen, wie dem einfe fin der HERRA 12,49. † 3 2000 11.4 23 000

gener - und 23. Mofe aber fagts den findern Ifrael: und \* führeten den flucher auß vor das tager, und steinigten ihn. Also thaten die kinder Frael, wie der HERA Mose \* 4 Mol. 15, 36. geboten hatte.

Das 25. Capitel. Feger = und jubeljahr.

1.11Mo der HERR redete mit Mose auf dem berge Sinai, und sprach:

2. Rede mit den findern Afrael, und forich zu ihnen: Wenn ihr instand kommt, das Ich euch geben werde, so soll das land feine fenre dem GERNIT fenren.

3. Dass \* du feche jahr dein feld befaeft, und sechs jahr deinen weinberg beschneidest, und sammlest die früchte ein. \* 2 Mos. 23,10.

4. Aber im siebenten jahr soll das land seine grosse sepre dem HENNI fegren, darin du dein feld nicht befäen, noch deis nen weinberg beschneiden solt.

5. Was aber von ihm selber nach deiner ernte machft, solt du nicht ernten, und die trauben, so ohne deine arbeit wachsen, solt du nicht lesen: dieweil es ein fenerjahr ift des landes.

6. Sondern die fenre des landes follt ihr darum halten, dass du davon effest, dein fnecht, deine magd, dein taglohner, dein hausgenoß, dein fremdlinger ben dir,

7. Dein vieh, und die thiere in deinem lande; alle früchte follen speise senn.

8. Und du solt zählen solcher fenerjahre sieben, das sieben jahre siebenmal gezählet merden; und die zeit der sieben fenerjahre machen neun und vierzig jahre.

9. Da solt du die posaune lassen blafen durch alle euer land, am \* zehenten tage des siebenten monden, eben am tage der versöhnung. C. 23, 27.

10 Und ihr follt das funfzigste jahr heilt gen, und sollts \* ein erlassjahr heisen im lande, allen, die drinnen wohnen : denn es ift euer halljahr, dat soll ein ieglicher ben euch wieder zu seiner habe und zu seinem gechlechte fommen. 5 M.15,1.3. + 3 M.27,24.

11. Denn das funfzigste jahr ift euer halljahr: Ihr sollt nicht faen, auch was von ihm selber machst, nicht ernten, auch was ohne arbeit wächst im weinberge, nicht lefen.

12. Denn das halljahr soll euch heilig senn: ihr sollt aber essen, was das feld traget.

13. Das ist das halljahr, da iederman wieder zu dem seinen kommen soll.

14. Menn du nun etwas deinem nachsten verkaufest, oder ihm etwas abkaufest, soll \*feiner seinen bruder übervortheilen;

\* 1 Theff. 4, 6. 15. Sondern nach der zahl vom hall. jahr an, solt du es von ihm taufen: und was die jahre hernach tragen mogen, fo hoch soll er dirs verkaufen.

16. Rach der menge der jahre solt du den kauf fleigern, und nach der wenige der jahre folt du den fauf ringern : denn er foll dirs, nach dem es tragen mag, verfaufen.

17. So übervortheile nun keiner seinen nächsten, sondern'\* fürchte dich vor dei-nem Gott: denn + Ich bin der HERR, c.19,14.32. + c.11,44. euer GDtt.

18. Darum \* thut nach meinen sahungen, und haltet meine rechte, das ihr darnach thut; auf das ihr im lande sicher wohnen c.18,30. c.19,37. 1 Kon.4,25. möget.

19. Denn das \* land foll euch feine früch. te geben, das ihr zu essen genug habet, und ficher drinnen mobnet. \* & [. 1, 19.

20. Und ob du würdest sagen : Was sollen wir effen im fiebenten jahr? Denn wir faen nicht, fo samien wir auch fein getrende ein.

21. Da wil ich meinem fegen über euch im sechsten jahr gebieten, daß er soll dren-er jahre getrende machen. \*5 Mos.28,8.

22. Daß ihr faet im achten jahre, und von dem alten getrende effet, bis in das neunte jahr, daß ihr vom alten effet, bis wieder neu getrende kommt.

23. Darum sollt ihr das land nicht verkaufen ewiglich, denn das land ift mein; und Ihr \* send fremdlinge und gafte vor \* 1 Thron. 30, 15. 31. 39, 13. mit.

24. Und follt in all eurem lande das land zu tofen geben.

25. Menn dein bruder verarmet, und perfauft dir seine habe, und sein nächster freund fommt zu ihm, daß ers lofe, fo fott ers lofen, mas fein bruder verfaufet hat.

26. Denn aber iemand feinen lofer hat, und fan mit feiner hand so viel zu wege bringen, dass ers ein theil lose:

27. So foll man rechnen von dem jahre, da ers hat verkauset, und dem verkäuser die übrigen jahre wieder einräumen, daß er wieder ju seiner habe fomme.

28. Kan

28. Kan aber seine hand nicht so viel sinden, daß eines theils ihm wieder werde, so soll, das er verkauset hat, in der hand des käusers senn, bis zum halljahr: in demselben soll es außgehen, und er wieder zu seiner habe kommen.

29. Wer ein wohnhaus verkaufet binnen der stadtmauren, der hat ein gang jahr frist, dasselbe wieder zu lösen: das soll die zeit senn, darinnen ers lösen mag.

30. Wo ers aber nicht lofet, ehe denn bas ganhe jahr um ift, so solls der fäufer emiglich behalten, und seine nachkommen, und soll nicht los außgehen im hallighr.

31. Ist aber ein haus auf dem dorfe, da feine mauer um ist, das soll man dem fels de des sandes gleich rechnen, und soll sos werden, und im halljahr ledig ausgeshen.

32. Die ftädte der Leviten, und die haufer in den ftädten, da ihre habe innen ift,
mogen immerdar geloset werden.

33. Wer etwas von den Leviten löset, der solls verlassen im halljahr, es sen haus oder stadt, das er besessen hat: denn die häuser in den städten der Leviten sind ihere habe unter den kindern Israel.

34. Aber das feld vor ihren städten soll man nicht verkaufen: denn das ist ihr eisgenthum ewiglich.

35. Wenn dein \* bruder verarmet, und neben † dir abnimmt, so solt du ihn aufnehmen als einen fremdlingen oder gast, daß er lebe neben dir. \* 5 Mos. 15,7.8. † Sir. 19,1.

36.Und \* solft nicht wucher von ihm nehmen noch übersah, sondern solt dich vor deinem & Ott fürchten, auf daß dein bruder neben dir seben könne. \* 2 Mos. 22,25.tc.

37. Denn du solt ihm dein geld nicht auf wucher thun, noch deine speise auf übersah austhun.

38. Denn \* Ich bin der GERA, euer GDit, der euch auß Egyptenland geführet hat, daß ich euch das land Lanaan gabe, und euer GOtt ware. \* (.11, 45.

39. Menn dein bruder verarmet neben dir, und verfauft sich dir, so solt du ihn uicht laffen dienen + als einen leibeigenen;

40. Sondern wie ein taglohner und gast soll er ben dir senn, und bis an das hall jahr ben dir dienen.

41. Dem soll er von dir sos ausgehen, und seine kinder mit ihm, und soll wiederkommen zu seinem geschlecht, und zu seiner väter habe.

42. Denn sie find meine knechte, die ich aus Egyptenland geführet habe : darum soll man sie nicht auf leibeigene wense ver-konfon

43. Und solt nicht mit \* der strenge über sie herrschen , sondern dich fürchten vor deinem &Dtt. \* Eph.6,9.

44. Wilft du aber leibeigene knechte und mägde haben, so solst du sie kaufen von den henden, die um euch her sind;

45. Jon den gasten, die fremdlinge unter euch sind, und von ihren nachtommen, die sie ben euch in eurem sonde zeugen, dieselben sollt ihr zu eigen haben.

46. Und sollt sie besihen, und eure kinder nach euch, zum eigenthum für und für, die sollt ihr leibeigene knechte senn lassen. Aber über eure brüder, die kinder Frael, soll keiner des andern herrschen mit der strenge.

47. Wenn irgend ein fremdling oder gast ben dir zunimmt, und dein bruder neben ihm verarmet, und sich dem fremdlingen oder gast ben dir, oder iemand von seinem stamm, verkauft:

48. So soll er nach seinem verkaufen recht haben wieder los zu werden: Und es mag ihn iemand unter seinen brüdern losen,

49. Doer sein vetter oder vetters sohn, oder sonst sein nächster blutsfreund seines geschlechts: oder so seine selbsthand so viel erwirbet, so soll er sich losen.

50. And soll mit seinem kaufer rechnen vom jahr an, da er sich verkauset hatte, bis aufs halljahr; und das geld soll nach der zahl der jahre seines verkausens gerechnet werden, und soll sein tagsohn der gangen zeit mit einrechnen.

51. Sind noch viel jahre bis an das halljahr, so soll er nach denselben desto mehr zu lösen geben, darnach er gekaufet ift.

52. Sind aber wenig jahre übrig bis an das halljahr, so soll er auch darnach wie dergeben zu seiner tosung; und soll sein taglohn von jahr zu jahr mit einrechnen.

53. Und solt nicht lassen mit der strenge über ihn herrschen vor deinen augen.

54. Wird

Segender gottsfür 54. Wird er a nichtlosen, so so gehen, und seine 55. Denn die fnechte, die ich

habe: Ich bin

Cap. 26. v. gögen machen nog ne faule aufricht flein schen in einem Ebetet: denn Ich bin 2. Galtet \* mei tet euch vor meine

Serioceer funds.

Serioceer funds.

Berdet ihm mandeln ten und thun;

4. So willich eteit, und das.

de GERR

ben, und die fitugte bringen
5. Und die d
weinernte, un
bis jur zeit der
fülle haben, u
lande wohnen.
6. Ich mil friede

6. Ich wil friede ihr schlafet, und er wil die bosen thier und soll fein schwer 7. Ihr sollt en

follen por euch her 8. Eurer \*fünfe f eurer hundert folle denn eure †feinde kn ins schwert. † 1. Sam.14.

9. Und ich wil m ud euch wachsen u mi meinen bund ei 10. Und sollt vo nem das neue kom n. Ich wil mei heben; und mein

nation.
12. Und wil \* u
ul ener † Soft |
uld feyn. \* 2
13. Denn Ich\*bi
in auch auf Egop

a dir los außorber monia log our and ichlecht, und just

eine fuechte, die if hret habe: darm ibeigene werfera

\* der strengen dich fürchtenn Softin

leibeigene fuche folft du fiction end her im die fremdlimen a ihren nadika eurem lande ia u eigen haben. n, und eure find mfür und für, d te sena lassen. Ab finder Afrael, fi errichen mit h

ein fremdling oh , und dein bink and fich dem from r, oder iemmin

nem verkaujandi rden: Und 15 mil t brüdern loka oder vetters of blutsfreund fem eine selbsthand fich losen. m fäuser rechn

erfauset hatte, n geld foll nach h faufens geregn glohn der gange

fafre bis an h h denselben de ach er gefanfeil jahre übrig 660 and darned and ig; und foll fer hr mit einrechen Ten mit der ften r deinen augen. 54. Will

54. Wird er aber auf diese wense sich nicht losen, so soll er im halljahr los außgeben, und feine finder mit ihm.

55. Denn die kinder Ifrael find meine knechte, die ich auß Sanptenland geführet habe: Ich bin der HERR, euer GOtt.

Cap. 26. v. 1. Ihr follt euch feinen goben machen noch bilde, und sollt euch feine saule aufrichten, noch feinen maalstein sehen in eurem lande, dass ihr davor ans betet: denn Ich bin der HERR, euer Gott.

2. Haltet \* meine sabbathe, und fürche tet euch vor meinem heiligthum: Ich bin \* 2 Mos. 20,8. c.23,12. der HERR.

Das 26. Capitel. Sedraueter fluch und verheiffener fegen. 3. 23 Erdet ihr \* in meinen sahungen mandeln, und meine gebote hal-\* 5 Mol. 28/1. ten und thun;

4. So wil ich euch regen geben zu seiner geit, und das \* land soll sein gewächs geben, und die baume auf dem felde ihre früchte bringen. \* 5 Mos.11,14. c.28,12.

5. Und die dreschzeit soll reichen bis zur weinernte, und die weinernte soll reichen bis zur zeit der saat: und sollt \* brots die fülle haben, und + sollt sicher in eurem \* (.25,19. + (.25,18. lande wohnen.

6.3ch wil friede geben in eurem lande, das wil die bosen thiere auß eurem lande thun, und soll fein schwert durch euer land gehen.

7. Ihr follt eure feinde jagen; und fie follen vor euch her ins schwert fallen.

8. Eurer \*fünfe sollen hundert jagen, und eurer hundert sollen zehen tausend jagen: denn eure feinde sollen vor euch her falken ins schwert. \* 5 Mos. 32, 30. † 1 Gam.14,13. 2 Chron.14,9.12.

9. And ich wil mich zu euch wenden, und wit euch machsen und mehren lassen; und wil meinen bund euch halten.

10. Und sollt von dem firnen effen; und wenn das neue kommet, das firne weathun.

11. Ich wil meine wohnung unter euch haben; und meine seele soll euch nicht verwerfen.

12. Und wil \* unter euch wandeln, und wil euer + 3Dtt senn, so sollt Ihr mein \* 2 Lor.6,16. + Offenb.21,7.

13. Denn Ich\*bin der GERR, euer & Dtt, der euch auf Egnptenland geführet hat, daß

ihr nicht ihre knechte wäret: und habe euer joch zerbrochen, und habe euch aufgericht wandeln lassen. \* c.11,44.45. 2 Mos. 20,2.

14. Werdet \*ihr aber mir nicht gehorchen, und nicht thun diese gebote alle; 5 Mof. 28, 15. 26

15. Und werdet meine sakungen verachten, und eure feele meine rechte verwerfen, dass ihr nicht thut alle meine gebote, und werdet meinen bund laffen anftehen:

16. So wil 3ch euch auch solches thun: 3ch wil euch heimsuchen mit schrecken, schwulft und fieber, daß euch die + angesichte verfallen, und der leib verschmachte. Ihr sollt umfonfteuren faamen faen, und eure feinde sollen ihn fressen. \* 5 Mos. 28,21. Ez. 14,21.

17. Und ich \* wil mein antlig wider euch ftellen, und follt † geschlagen werden vor euren feinden; und die euch hassen, sollen über euch herrschen, und sollt fliehen, da euch niemand jaget. \* c.17,10. + 5 Mc.28,25.

18. So ihr aber über das noch nicht mir gehorchet, so wil ichs noch siebenmal mehr machen, euch zu ftrafen um eurer funde.

19. Daß ich euren ftolh und halsstarrig. feit breche. Und wil euren \* himmel wie eifen, und eure erde wie erf machen.

20. Und eure muhe und arbeit foll perthe schlafet, und euch niemand schrecke. Ich lohren senn, das euer land sein gewächs nicht gebe, und die baume im lande ihre früchte nicht bringen.

21. Und wo ihr mir entgegen wandelt, und mich nicht horen wollet, so wil ichs noch siebenmal mehr machen, auf euch zu schlagen um eurer sünde willen.

22. Und wil wilde thiere unter euch fenden, die follen \* eure kinder fressen, und euer vieh gerreiffen, und eurer weniger machen; und eure ftraffen follen mufte werden.

2 Ron. 2, 24 23. Werdet ihr euch aber damit noch nicht von mir guchtigen laffen , und mir entgegen mandein:

24. So wil Ich euch auch entgegen mandeln, und wil euch noch siebenmal mehr schlagen, um eurer funde willen.

25. Und wil ein \*rachschwert über euch bringen, das meinen bund rachen foll. Und ob ihr euch in eure ftadte versammlet, wil ich doch die pestileng unter euch senden, und wil euch in eurer feinde hande geben.

Ef.1,20. † E16th.14,19. 26. Denn

Schällung

6. Jon einem

jahr, folt du ih

fefel, wenns ei

fild aber auf dr

bet, so solt di

fetel, wennsen

fill ober and jet

8. After aber 1

fo foll et fich bo

der oriefter foll it

Staken, nach de

lobet hat, erwet

HERRI opiet

dep dem SERO

dein, ein gutes u

um ein gutes.

fein, ein vieh ur

bende dem S.E.

11. Aft aber

dem HERR

mans por den

gut oder bose se

fters schähen fl

13. Wils after

länften über die

14. Wenn ieman

dam. G. ENCHCZ d. amb

fer schähen, obs

mach es der priest

15. So es aber

mil fofen, fo fo

geldes, über das

ben, so solls feir

16. Wenn ier

einem erbaut der

foll et geschähet t

git: Traget er eit

imig fetel filber

17. Beiliget et e

jate an , so soil er

18. Hat er if

strelliget, so so

tot den übrigen

darnach geringer

19. Wil aber

in acter to sen,

his geldes, über

giben, so soll er

12. Und der

10. Man folls

9. Alls abet

7. Fft er abe

26. Denn wil ich euch den vorrath des brots verderben, das zehen weiber sollen euer brot in Linem ofen backen, und euer brot foll man mit gewicht außwägen; und wenn ihr effet, sollt ihr nicht satt werden.

27. Werdet ihr aber dadurch mir noch nicht gehorchen; und mir entgegen wandeln:

28. So wil Ich auch euch im grimm ents gegen wandeln, und wil euch siebenmal mehr strafen um eure funde,

29. Das ihr \* sollt eurer sohne und tochter fleisch fressen. 5 Mol. 28, 53.

Jer.19,9. Rlagl.2,20.

30. Und wil eure hohen vertilgen, und eure bilder außrotten, und wil eure leich= name auf eure gohen werfen; und meine feele wird an euch eckel haben.

31. Und wil eure städte wüste machen, und eures heiligthums firchen einreiffen, und wil euren füssen geruch nicht riechen.

32. Also wil Ich das fand \* wuste mas chen , daß eure feinde, so darinnen wohnen, \* Jet.25/9. sich davor entsehen werden.

33. Euch aber \* wil ich unter die henden streuen, und das schwert ausziehen hinter end her, dass euer land soll muite senn, und eure ftabte verftoret. \* 5 Mof. 28,64.

34. Alsdann wird das land ihm seine feyre gefallen lassen, so lange es wuste liegt, und ifr in der feinde lande fend : ja, denn wird das land fenren, und ihm seine fenre gefallen lassen,

35. So lange es wuffe liegt: darum, daß es nicht fenren konte, da ihrs soltet fenren

laffen, da ihr drinnen wohnetet.

36. Und denen, die von euch überbleiben, wil ich ein feig\* herh machen in ihrer feinde lande, daß fie foll ein raufchend blat jagen, und sollen fliehen davor, als jagete fie ein schwert, und fallen, da sie niemand jaget.

\* 5 Mos. 28,66.67. c. 32,30. Ef. 30,17.

37. Und foll einer über den andern hinfallen, gleich als vor dem schwerte, und doch sie niemand jaget: und ihr sollt euch nicht auflehnen durfen wider eure feinde.

38. Und ihr sollt umkommen unter den henden; und eurer feinde land foll euch

fressen.

39. Welche aber von euch überbleiben, die sollen in ihrer missethat verschmachten in der feinde lande; auch in ifrer vater missethat sollen sie verschmachten.

40. Da werden \*fie denn bekennen ihre missethat, und ihrer vater missethat, damit fle fich an mir verfundiget, und mir entgegen \* 5 Mos. 4,30. 1.30,2. gewandelt haben:

41. Darum wil 3ch auch ihnen entgegen mandeln, und wil fie in ihrer feinde land wegtreiben: da wird fich ja ihr unbeschnidte nes herh demuthigen, und denn werden fie if. nen die ftrafe ihrer miffethat gefallen laffen.

42. Und ich werde \* gedencken an meinen bund mit Jacob, und an meinen bund mit Isaac, und an meinen bund mit Abraham, und werde an das land gedencken,

\* 2 Mof.2,24, 2 Ron.13,23. 43. Das von ihnen verlassen ift, und ihm seine fenre gefallen läffet, dieweil es wuste von ihnen liegt, und sie ihnen \* die strafe ih. rer miffethat gefallen laffen, darum, daß fie meine rechte verachtet, und ihre seele an meinen sahungen eckel gehabt hat. \* v.41.

44. Auch wenn sie schon in der feinde lande find, habe ich fie gleichwol nicht verworfen, und eckelt mich ihrer nicht also, dass es mit ihnen auß senn solte, und mein bund mit ihnen solte nicht mehr gelten: denn Ich bin der HERR, ihr Gott.

45. Und wil über fie an meinen \* erften bund gedencken, da ich fie + auf Lanpten. land führete, vor den augen der henden, daß ich ihr GDtt mare, Ich der HERR.

1 Mog. 15, 18. c. 22, 18. † 2 Mog. 12, 33. 51. 52. c. 13, 3.
46. Diß sind die sahungen, und rechte, und gesehe, die der HERR amischen ihm und den kindern Afrael gestellet hat, auf dem berge Sinai, durch die hand Mofe.

> Das 27. Capitel. Bon gelübden und gehenten.

1. 11 No der HERR redete mit Mose,

2.Rede mit den findern Ifraet, und fprich an ihnen: Wenn iemand dem HERRN ein besonder \* gelubde thut, dass er feinen \* 4 Mos. 30,3. 5 Mos. 23,21. leib schäßet:

3. So soll das die schahung seyn: Ein mannsbild zwanzigjahr alt, bis ins fechzig. fte jahr, folt du schähen auf funfzig filberne setel, nach dem setel des heiligthums.

4. Ein weibsbild auf drenflig fetel.

5. Ton fünf jahren, bis auf zwanzig jahr, solt du ihn schähen auf zwanzig sekel , wenns ein mannsbild ift; ein weibsbild aber auf achen sekel.

6. Don

wiederannehmut ie denn bekennen ih våter missethat, dan diget, and mir entgen \* 5 Mos. 4,30. 130. h auch ihnen entgen

e in ihrer feinde lin h ja ihr unbeldyih nd denn werden fin ethat gefallen lije gedencken an max an meinen bun t bund mit Africa

d gedencken, verlassen ift, und ifet, dieweil es ni e thnen \* die strafe ilen, darum, dabi , und ihre seele gehabt hat. \* D4 ichon in der fein gleid wol nicht ve mid three nicht all senn solte, undm nicht mehr gelm RR, ifr don fe an meinen en th fie + aud Eague n augen der tinkt

nel gestellet hat, 1 d die hand Mos apitel. nd jebenten. redete mit Mo

ce, Ich der dem

hungen, und un

ERR apilden

tn. Ifrael, und frei nd dem HERM hut, dass er fein [30,3. 5 MO 23 hakung senn: 8 alt, fis ins fell auf funfzig film s heiligthums. uf drenflig fetal. his and among 199 mangig fefel, neu r weibsbild abet a

6.34

6. Non einem monden an, bis auf fünf jahr, solt du ihn schähen auf fünf silberne fekel, wenns ein mannsbild ift, ein weibsbild aber auf dren filberne fetel.

7. Ift er aber fedzig jahr alt, und druber, so solt du ihn schähen auf funfzehen fekel, wenns ein mannsbild ift; ein weibs-

bild aber auf zehen sekel.

Schähung

8. Ift er aber zu arm zu folcher schakung, so soll er sich vor den priester stellen, und der priester soll ihn schähen: er soll ihn aber schähen, nach dem seine hand, des, der gelobet hat, erwerben kan.

9. Ist aber ein vieh, das man dem HERRIN opfern kan: Alles, was man des dem GERRN giebt, ift heilig.

10.Man solls nicht wechseln noch wandeln, ein gutes um ein boses, oder ein boses um ein gutes. Wirds aber iemand weche feln, ein vieh um das andere, so sollen sie bende dem HENAN heilig senn.

11. Ift aber das thier unrein, dass mans dem GERRI nicht opfern darf, so soll

mans por den prieffer ftellen.

12. Und der priefter foll es schähen, obs aut oder bose sen: und es soll ben des pries fters schähen bleiben.

13. Wils aber iemand lofen, der foll den

fünften über die schahung geben.

14. Wenn iemand sein haus heiliget, das es dem HERNI heilig sen, das soll der prie-Her schähen, obs gut oder bose sen: und dars nach es der priefter schähet, so solls bleiben.

15. So es aber der, so es geheiliget hat, wil tofen, fo foll er den fünften theil des geldes, über das es geschähet ift, drauf ge-

ben, so solls fein werden.

16. Wenn iemand ein flück ackers von seinem erbgut dem HERRIc heiliget, so foll er geschähet werden, nach dem er träs get: Träget er ein homor gerften, so soll er funfzig sekel filbers gelten.

17. Beiliget er aber seinen acker vom hallfahr an, fo foil er nach feiner wurde gelten.

18. Hat er ihn aber nach dem halljahr geheiliget, fo foll ihn der priefter rechnen nach den übrigen jahren zum halljahr, und darnach geringer schähen.

19. Wil aber der, so ihn geheiliget hat, den acter tofen, fo foll er den fünften theil des geldes, über das er gelchäßet ift, drauf

geben, fo foll er fein werden.

20. Wil er ihn aber nicht lofen, sondern perkaufet ihn einem andern, fo foll er ihn nicht mehr losen.

und lolung.

21. Sondern derfelbe acker, wenn er im halljahr los ausgehet, soll dem HERRIC beilig fenn, wie ein verbanneter acer, und

Toll des priesters erkgut senn.

22. Wenn aber iemand einen acker dem HERRI heiliget, den er gekaufet hat,

und nicht sein erbaut ift, 23. So foll ihn der priefter rechnen, was er gilt, bis an das halljahr; und er foll desselben tages solche schahung geben, das er dem HERRIT heilig sen.

24. Aber im halliahr foller wieder gelans gen an denfelben, von dem er ihn gefaufet hat, dass er sein erbgut im lande sey. \*c.25,10.

25. Alle wurderung foll geschehen nach dem sekel des heiligthums, ein \* sekel aber \*2 Mos.30,13.1c. machet zwanzig gera.

26. Die erstgeburt unter dem vieh, die dem HERRIt sonst gebühret, soll niemand dem HERRN heiligen, es sen ein ochs oder schaaf: denn es ist des HERNI.

27. Ift aber an dem vieh etwas unreines, fo foll mans lofen nach feiner wurde, und drüber geben den fünften. Wil ers nicht tofen, so verfaufe mans nach feiner wurde.

28. Man soll kein verbannetes verkaufen noch tofen, das iemand dem HERRN verbannet, von allem, das fein ift, es fenn menschen, vieh, oder erbacker: denn alles verbannete ift das allerheiligste dem HERRIT.

29. Man foll auch keinen \* verbanneten menschen losen; sondern er soll des todes sterben. \*1 Sam. 15,3.9. Richt. 11,30.31.39.

30. Alle \* zehenten im lande, bende vom faamen des landes, und von den früchten der baume, find des HERRIt, und sollen dem \* 4 Mof. 18,21. HERRIT heilig seyn.

31. Wil aber iemand feinen zehenten lo. fen, der foll den fünften drüber geben.

32. And alle zehenten von rindern und schaafen, und was unter der ruthen gehet, das ift ein heiliger zehente dem HERNIT.

33. Man soll nicht fragen, obs gut oder bose sen, man solls auch nicht wechseln: wirds aber iemand wechseln, so soll bendes heilig senn, und nicht gelöset werden.

34.Dist sind die \* gebote, die der HERN Mose gebot an die kinder Ifrael, auf dem

berge Smai. \* c.26,46.

Ende des dritten Bucha Wofe.